



Getting Started

imageCLASS

LBP113w

Getting Started

Introducción

간단 설치 가이드

การเริ่มต้นใช้งาน

Bắt Đầu

Langkah Permulaan



Quick Setup

NEXT PAGE



Quick Operation

P.29

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product. After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.

The information in this document is subject to change without notice.



canon.com/oip-manual

Getting Started

Please read "Important Safety Instructions" before operating this product.

➡ P.34

After you finish reading this guide, store it in a safe place for future reference.

The information in this document is subject to change without notice.

Introducción

Lea las "Instrucciones de seguridad importantes" antes de usar este producto.

➡ P.40

Cuando termine de leer esta guía, guárdela en un lugar seguro para futuras consultas.

La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.

간단 설치 가이드

본 제품을 작동하기 전에 "중요 안전 지침"을 읽으십시오.

➡ P.46

본 가이드를 다 읽은 후 향후 참조할 수 있도록 안전한 장소에 보관하십시오.

이 문서의 내용은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

การเริ่มต้นใช้งาน

โปรดอ่าน "คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ" ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์นี้

➡ P.52

หลังจากอ่านคู่มือนี้จบแล้ว ควรจัดเก็บไว้ในที่ปลอดภัยเพื่อใช้อ้างอิงในภายหลัง

ข้อมูลในเอกสารนี้สามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ

Bắt Đầu

Vui lòng đọc "Các Chỉ dẫn An toàn Quan trọng" trước khi vận hành sản phẩm này.

➡ P.58

Sau khi đọc xong cuốn hướng dẫn này, vui lòng lưu trữ sách ở nơi an toàn để tham khảo trong tương lai.

Thông tin trong tài liệu này có thể được thay đổi mà không cần thông báo.

Langkah Permulaan

Sila baca "Arahan Keselamatan Penting" sebelum mengendalikan produk ini.

➡ P.64

Selepas anda habis membaca panduan ini, simpan dalam tempat yang selamat untuk rujukan masa akan datang.

Maklumat dalam dokumen ini tertakluk pada perubahan tanpa notis.



You can access

canon.com/oip-manual to read the User's Guide that describes all functions of this machine.

Puede acceder a

canon.com/oip-manual para leer la Guía de usuario donde se describen todas las funciones de este equipo.

canon.com/oip-manual에 액세스하여 본 기기의 모든 기능을 설명하는 사용자 안내서를 읽을 수 있습니다.

คุณสามารถเข้าถึง

canon.com/oip-manual เพื่ออ่านคู่มือการใช้งานที่อธิบายถึงฟังก์ชันทั้งหมดของเครื่องนี้

Bạn có thể truy cập vào

canon.com/oip-manual để đọc Hướng dẫn người dùng trong đó có mô tả tất cả chức năng của máy này.

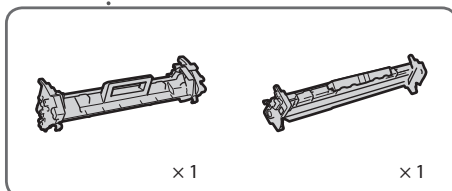
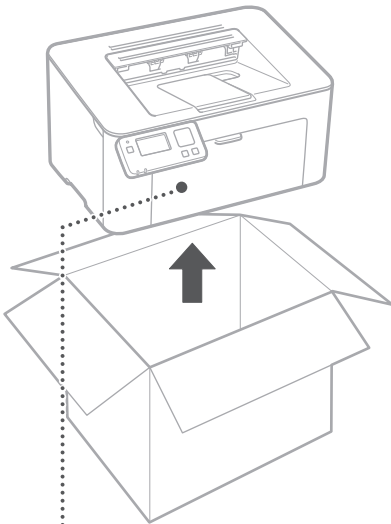
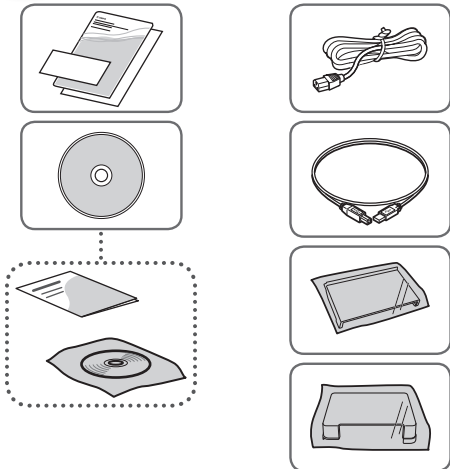
Anda boleh mengakses

canon.com/oip-manual untuk membaca Panduan Pengguna yang menerangkan semua fungsi mesin ini.

Installation of the Machine



Items Included with the Machine



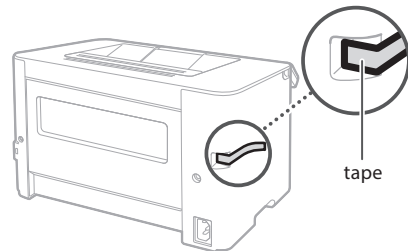
Toner cartridge and drum cartridge (included with the machine)



Installing the Machine

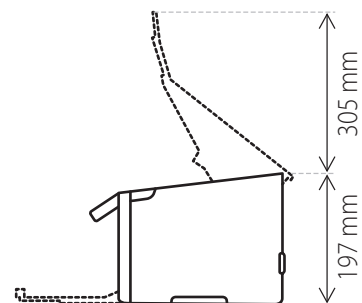
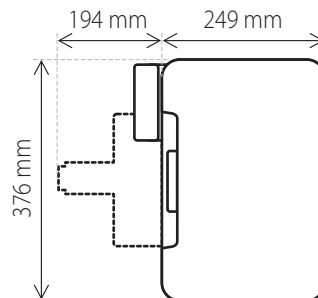
Before starting the installation

- Remove all of the tape.
- Do not remove the tape that covers the USB port.



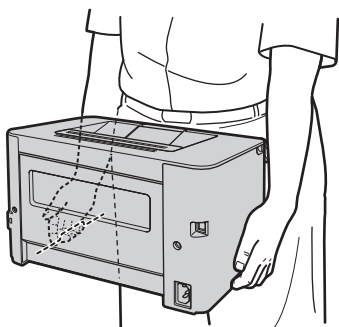
Installation Requirements

Provide a space of 100 mm or more around the machine.

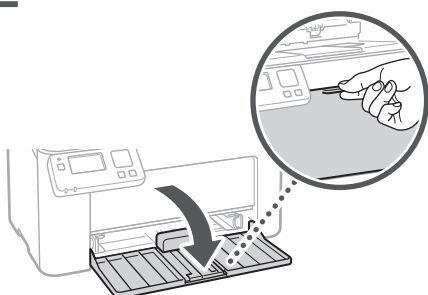


Installation of the Machine

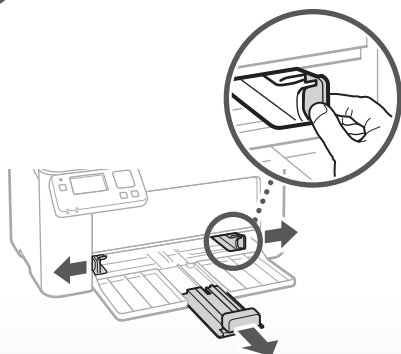
1



2

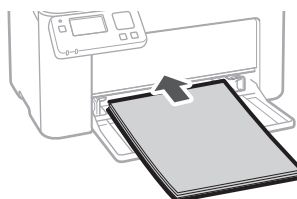


3

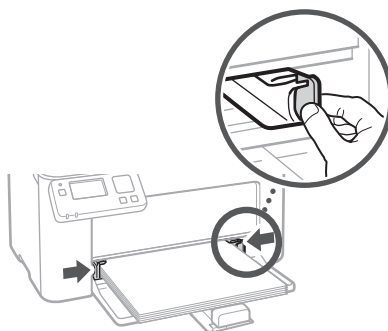


⋮

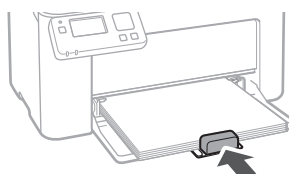
4



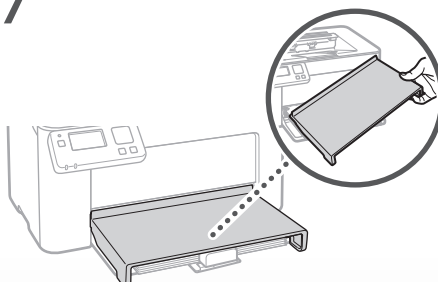
5



6

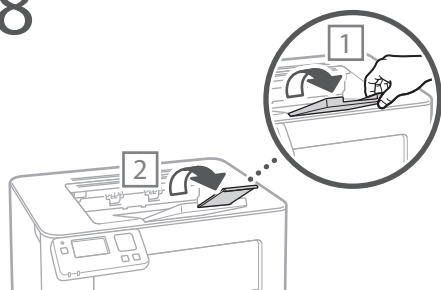


7

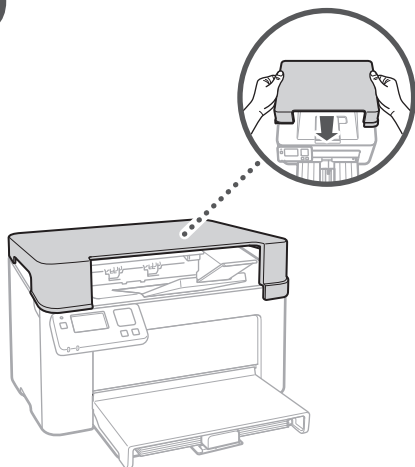


⋮

8

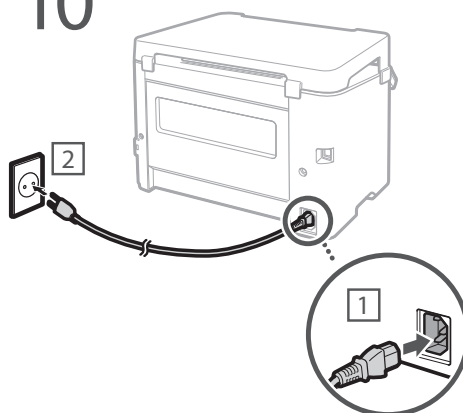


9



- Place the output cover whenever you use the machine.
- Do not place or drop heavy objects on the output cover.

10



Next, proceed to configure the machine.

En

Es

Ko

Th

Vi

Ms

Configuring the Machine

Configure the settings in the following order.

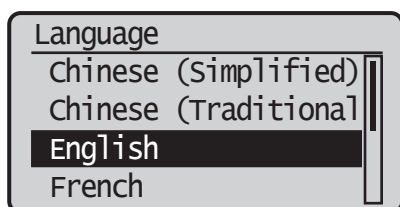
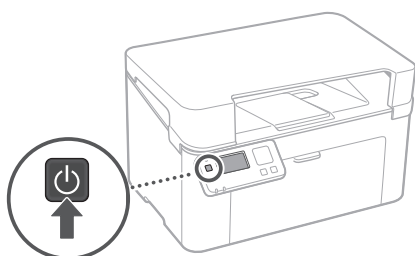
Configuring the Initial Settings of the Machine

NOTE

Parts and functions of the operation panel

➡ P.30 "Start the Operation from the Operation Panel"

1.



- Configure the initial settings, according to the screen.

2. Set the language and country/region.

3. Set the time zone and current date/time.

4. Configure the settings to prevent unauthorized access.

- For the purpose of confirmation, enter the same PIN twice.

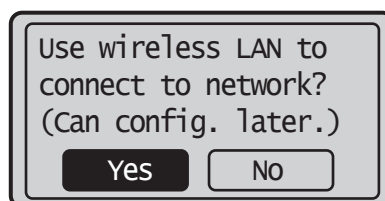
Configuring the Method of Connecting to a Computer

Before starting the configuration

- If the machine is connected to an unsecured network, your personal information might be leaked to a third party. Please be aware and careful of this.
- The machine does not come with a router. Please have one ready, if necessary.
- Even in an environment without wireless LAN router, you can use Access Point Mode to make a wireless connection to the machine directly from your mobile device (Direct Connection).

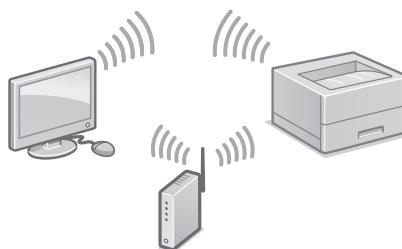
➡ User's Guide

Specifying the connection method



- To connect via wireless LAN : <Yes>
- To connect via USB : <No>

To connect via wireless LAN

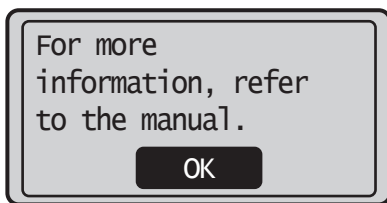


1. Make sure that the computer is connected to a router properly.
2. Check the network settings on the computer.

For details

➡ "Setting Up Using the Setup Guide" in the User's Guide

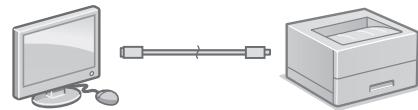
3. Take note of the SSID and network key.
 - Check the label on the router. ➡ User's Guide
 - The setting operation is easier if the router is provided with a WPS mark. ➡ User's Guide
4. Set the access point and network key according to the screen below.



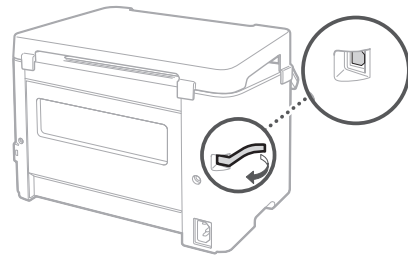
1. Select <OK>.
2. Select <SSID Settings>.
3. Select <Select Access Point>.
4. Select the access point (SSID).
5. Enter a WEP key (network key), and Select <Apply>.
6. Select <Yes>.
 - The IP address will be automatically configured in a few minutes.
 - "Connected." is displayed.
5. Install the driver and software.
 - ➡ P.8 "Installing the software"

Now you are finished with the configuration of the initial settings.

To connect via USB



- Do not connect the USB cable before installing the driver. If you did, disconnect the USB cable from the computer, close the dialog box, and then perform the following procedure from step 1.
1. Install the driver and software.
 - ➡ P.8 "Installing the software"
 - When the screen to connect the USB cable to the machine is displayed, remove the tape that covers the USB port.



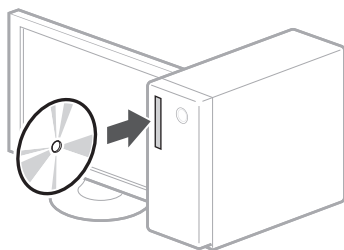
Now you are finished with the configuration of the initial settings.

Configuring the Machine

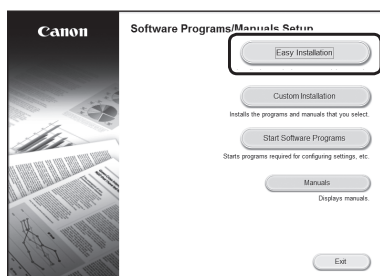
Installing the software

- The procedure described here is only applicable when your computer runs on the Windows OS. For more details on the software installation procedure, see the driver's manual.
- For the installation when your computer runs on the macOS, see the driver's manual.
- Your machine may not come with the driver for the macOS, depending on the time of purchase. New drivers are uploaded to the Canon website, and you can download and use the latest one.

1.



2.



If the screen is not displayed properly, re-insert the CD-ROM/DVD-ROM or search for "D:\MInst.exe" on the Windows platform (This description assumes that "D:" is the CD-ROM/DVD-ROM drive name).

Memo

Configuración del equipo

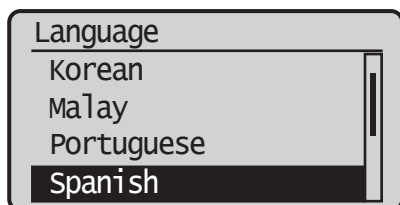
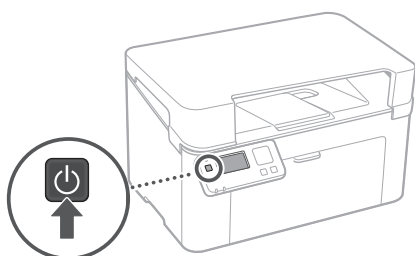
Configure las opciones en el orden siguiente.

Configuración de las opciones iniciales del equipo

NOTA

Componentes y funciones del panel de control
➔ Pág.36 "Inicie la operación desde el panel de control"

1.



- Configure las opciones iniciales de acuerdo con la pantalla.

2. Establezca el idioma y el país/la región.
 3. Establezca la zona horaria y la fecha y la hora actuales.
 4. Configure las opciones para evitar el uso no autorizado.
- A efectos de confirmación, introduzca el mismo PIN dos veces.

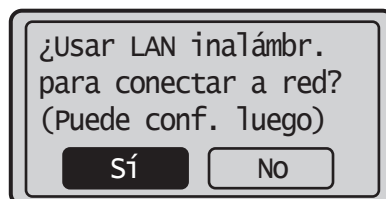
Configuración del método para conectar a un ordenador

Antes de iniciar la configuración

- Si el equipo está conectado a una red no segura, su información personal podría filtrarse a terceros. Procure proteger sus datos personales.
- El equipo no incluye un router. Tenga uno preparado, si fuera necesario.
- Incluso en entornos donde no exista un router de LAN inalámbrica, podrá utilizar Modo de punto de acceso para crear una conexión inalámbrica con el equipo directamente desde su dispositivo móvil (Conexión directa).

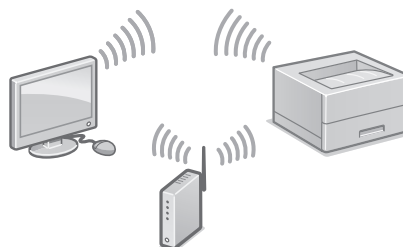
➔ Guía de usuario

Especificación del método de conexión



- Para conectar a través de una red LAN inalámbrica: <Sí>
- Para conectar a través de USB: <No>

Para conectar a través de una red LAN inalámbrica



1. Asegúrese de que el ordenador está conectado adecuadamente a un router.
2. Verifique la configuración de la red en el ordenador.

...

Para obtener más información, consulte

➔ "Configurar usando la guía de configuración" en la Guía de usuario

3. Anote el SSID y la clave de red.

- Compruebe la etiqueta ubicada sobre el router.
➔ Guía de usuario
- La operación de configuración será más fácil si el router dispone de una marca WPS. ➔ Guía de usuario

4. Configure el punto de acceso y la clave de red de acuerdo con la siguiente pantalla.

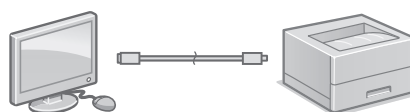
Para obtener más información, consulte el manual.

Aceptar

1. Seleccione <Aceptar>.
 2. Seleccione <Opciones de SSID>.
 3. Seleccione <Selec. punto de acceso>.
 4. Seleccione el punto de acceso (SSID).
 5. Introduzca una clave WEP (clave de red) y seleccione <Aplicar>.
 6. Seleccione <Sí>.
 - La dirección IP se configurará automáticamente al cabo de unos minutos.
 - Se mostrará "Conectado".
5. Instale el controlador y el software.
➔ Pág.12 "Instalación del software"

Ahora habrá finalizado con la configuración de las opciones iniciales.

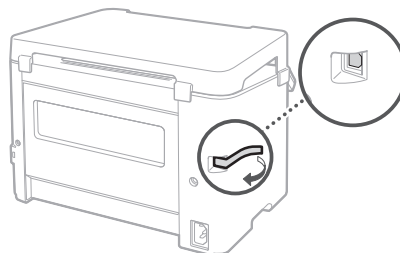
Para conectar a través de USB



- No conecte el cable USB antes de instalar el controlador. Si lo ha hecho, desconecte el cable USB del ordenador, cierre el cuadro de diálogo y, a continuación, lleve a cabo el procedimiento desde el paso 1.

1. Instale el controlador y el software.

- ➔ Pág.12 "Instalación del software"
- Cuando aparezca la pantalla para conectar el cable USB al equipo, retire la cinta que cubre el puerto USB.



Ahora habrá finalizado con la configuración de las opciones iniciales.

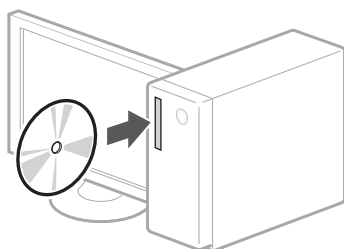
Es

Configuración del equipo

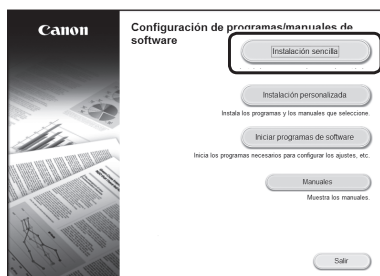
Instalación del software

- El procedimiento descrito aquí solamente es aplicable si su ordenador utiliza el sistema operativo Windows. Para obtener más información sobre el procedimiento de instalación del software, consulte el manual del controlador.
- Para la instalación en un ordenador con sistema operativo macOS, consulte el manual del controlador.
- Su equipo podría no incluir el controlador para el sistema operativo macOS, dependiendo del momento de la compra. Podrá encontrar controladores nuevos en el sitio web de Canon, descargarlos y utilizar el más reciente.

1.



2.



Si no apareciera la pantalla correctamente, vuelva a introducir el CD-ROM/DVD-ROM o busque "D:\MInst.exe" en la plataforma de Windows (en esta descripción se sobreentiende que "D:" es el nombre de la unidad de CD-ROM/DVD-ROM).

Notas

기기 구성

다음 순서로 설정을 구성하십시오.

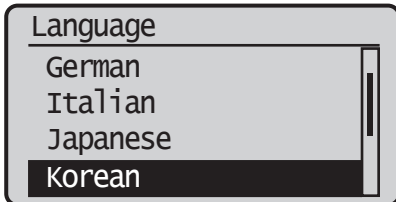
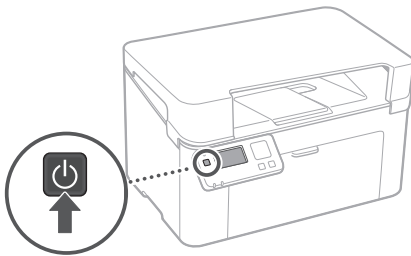
기기의 초기 설정 구성

참고

조작 패널의 부품 및 기능

➡ 42페이지 "조작 패널에서 작동 시작"

1.



• 화면에 따라 초기 설정을 구성합니다.

2. 언어 및 국가/지역을 설정합니다.

3. 시간대 및 현재 날짜/시간을 설정합니다.

4. 무단 액세스를 방지하기 위한 설정을 구성합니다.

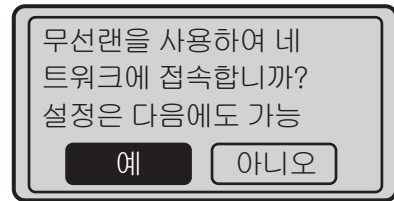
• 확인을 위해 PIN을 두 번 입력합니다.

컴퓨터 연결 방법 구성

구성을 시작하기 전에

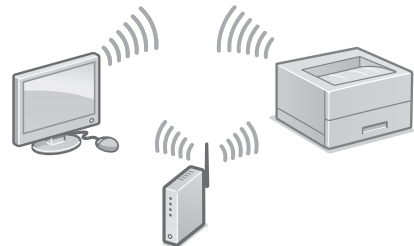
- 기기가 보안되지 않은 네트워크에 연결될 경우 개인 정보가 제3자에게 유출될 수 있습니다. 이 점을 유념하십시오.
 - 기기에는 라우터가 제공되지 않습니다. 필요한 경우 라우터를 준비하십시오.
 - 무선 LAN 라우터가 없는 환경에서도 액세스 포인트 모드를 사용하여 모바일 장치에서 기기로 무선 연결을 직접 설정할 수 있습니다(직접 연결).
- ➡ 사용자 안내서

연결 방법 지정



- 무선 LAN을 통해 연결하려면: <예>
- USB를 연결하려면: <아니오>

무선 LAN을 통해 연결하려면



1. 컴퓨터가 라우터에 올바르게 연결되어 있는지 확인합니다.
2. 컴퓨터에서 네트워크 설정을 확인합니다.

자세한 내용

➡ 사용자 안내서의 "설치 설명서를 사용한 설치"

3. SSID 및 네트워크 키를 기록합니다.

- 라우터에서 라벨을 확인합니다. ➡ 사용자 안내서
- 라우터에 WPS 마크가 있는 경우 설정 작업을 더 쉽게 수행할 수 있습니다.
- ➡ 사용자 안내서

4. 아래 화면에 따라 액세스 포인트와 네트워크 키를 설정합니다.

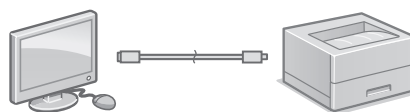
자세한 설정 방법은
설명서를 확인해
주십시오.

확인

1. <확인>을 선택합니다.
 2. <SSID 설정>을 선택합니다.
 3. <액세스 포인트 선택>을 선택합니다.
 4. 액세스 포인트(SSID)를 선택합니다.
 5. WEP 키(네트워크 키)를 입력하고 <확정>을 선택합니다.
 6. <예>를 선택합니다.
 - 수 분 내로 IP 주소가 자동으로 구성됩니다.
 - "연결됨."이 표시됩니다.
5. 드라이버와 소프트웨어를 설치합니다.
➡ 16페이지 "소프트웨어 설치"

이제 초기 설정 구성이
완료되었습니다.

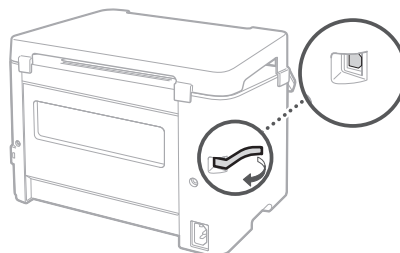
USB를 통해 연결하려면



- 드라이버를 설치하기 전에 USB 케이블을 연결하지 마십시오. 연결한 경우에는 컴퓨터에서 USB 케이블을 분리하고 대화 상자를 닫은 후 다음 절차를 1단계부터 수행하십시오.

1. 드라이버와 소프트웨어를 설치합니다.

- ➡ 16페이지 "소프트웨어 설치"
- USB 케이블을 기기에 연결하기 위한 화면이 표시되면 USB 포트의 테이프를 제거합니다.

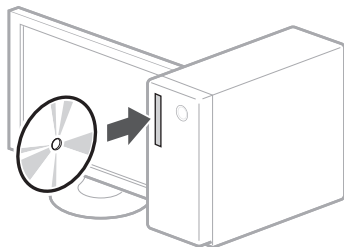


이제 초기 설정 구성이
완료되었습니다.

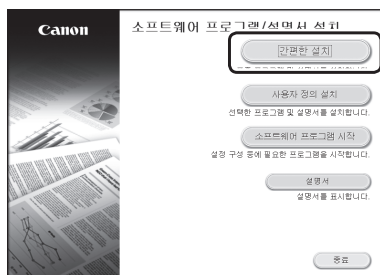
소프트웨어 설치

- 여기에서 설명하는 절차는 컴퓨터가 Windows OS로 실행되는 경우에만 적용할 수 있습니다. 소프트웨어 설치 절차에 대한 자세한 내용은 드라이버 설명서를 참조하십시오.
- 컴퓨터가 macOS로 실행되는 경우 설치 방법은 드라이버 설명서를 참조하십시오.
- 구매 시기에 따라 기기에 macOS용 드라이버가 제공되지 않을 수 있습니다. 새로운 드라이버가 Canon 웹 사이트에 업로드되므로 최신 드라이버를 다운로드하여 사용할 수 있습니다.

1.



2.



화면이 올바르게 표시되지 않으면
CD-ROM/DVD-ROM을 다시
삽입하거나 Windows 플랫폼에서 "D:\W
MInst.exe"를 검색합니다(이 설명에서는
CD-ROM/DVD-ROM 드라이브 이름을
"D:"로 가정함).

Memo

การกำหนดค่าเครื่องพิมพ์

ทำการกำหนดค่าการตั้งค่าตามลำดับดังนี้

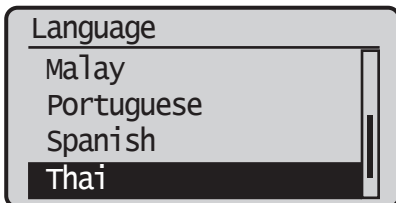
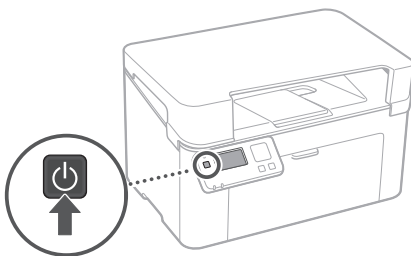
การกำหนดค่าการตั้งค่าเริ่มต้นของเครื่องพิมพ์

หมายเหตุ

ขึ้นส่วนและหน้าที่ของแผงควบคุม

➔ หน้า 48 "เริ่มใช้งานจากแผงควบคุม"

1.



- กำหนดค่าการตั้งค่าเบื้องต้น ตามที่ปรากฏบนหน้าจอ
- 2. ตั้งค่าภาษาและประเทศ/ภูมิภาค
- 3. ตั้งค่าเขตเวลาและวัน/เวลาปัจจุบัน
- 4. กำหนดค่าการตั้งค่าเพื่อป้องกันการเข้าถึงโดยไม่ได้รับอนุญาต
- เพื่อเป็นการยืนยัน โปรดใส่รหัสพื้นที่เหมือนกันสองครั้ง

การกำหนดค่าวิธีในการเชื่อมต่อกับคอมพิวเตอร์

ก่อนเริ่มทำการกำหนดค่า

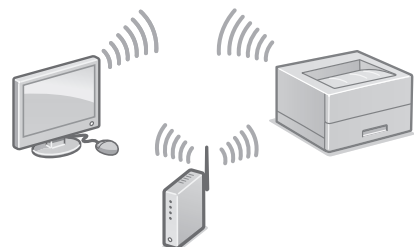
- หากเครื่องพิมพ์เชื่อมต่ออยู่กับเครือข่ายที่ไม่ปลอดภัย ข้อมูลส่วนตัวของคุณอาจจะหลุดรอดไปยังบุคคลที่สาม โปรดตระหนักถึงและระมัดระวังในสิ่งนี้ด้วย
- เครื่องพิมพ์นี้ไม่ได้มาพร้อมกับเราเตอร์โปรตเตรียมอุปกรณ์เสริมให้พร้อมใช้งานหากจำเป็น
- แม้แต่ในสภาพแวดล้อมที่ไม่มีเราเตอร์เครือข่ายภายในแบบไร้สายให้บริการ คุณยังสามารถใช้งานโหมดแอคเซสพอยท์เพื่อสร้างการเชื่อมต่อแบบไร้สายให้กับเครื่องพิมพ์ได้โดยตรงจากอุปกรณ์พกพาของคุณ (การเชื่อมต่อโดยตรง)
- ➔ คู่มือการใช้งาน

ระบุวิธีการเชื่อมต่อ



- การเชื่อมต่อผ่านเครือข่ายภายในแบบไร้สาย : <ใช่>
- การเชื่อมต่อผ่าน USB : <ไม่>

การเชื่อมต่อผ่านเครือข่ายภายในแบบไร้สาย



1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่ามีการเชื่อมต่อคอมพิวเตอร์กับเราเตอร์เรียบร้อยแล้ว
2. ตรวจสอบการตั้งค่าเครือข่ายในคอมพิวเตอร์

สำหรับรายละเอียด

➡ "การตั้งค่าโดยใช้คู่มือการตั้งค่า" ในคู่มือการใช้งาน

3. บันทึกคีย์ของ SSID และเครือข่าย

- ตรวจสอบป้ายฉลากบนเราเตอร์ ➡ คู่มือการใช้งาน
- การดำเนินการการตั้งค่าจะง่ายขึ้น หากเราเตอร์มีเครื่องหมาย WPS ➡ คู่มือการใช้งาน

4. ตั้งค่ากุญแจรหัสของจุดแอคเซสพอยท์และเครือข่ายตามที่ปรากฏอยู่ที่หน้าจอด้านล่าง

โปรดดูคู่มือการตั้งค่า LAN
ไว้สายเพื่อกำหนดค่า
การตั้งค่า

ตกลง

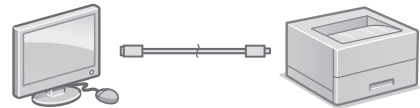
1. เลือก <ตกลง>
2. เลือก <การตั้งค่า SSID>
3. เลือก <เลือกจุดการเข้าถึง>
4. เลือกแอคเซสพอยท์ (SSID)
5. กรอกกุญแจรหัส WEP (กุญแจรหัสของเครือข่าย) และเลือก <นำไปใช้>
6. เลือก <ใช่>
 - ค่าของไอพีแอดเดรสจะถูกกำหนดให้โดยอัตโนมัติภายในไม่กี่นาที
 - "Connected (เชื่อมต่อแล้ว)" จะปรากฏขึ้น

5. ติดตั้งไดรเวอร์และซอฟต์แวร์

➡ หน้า 20 "การติดตั้งซอฟต์แวร์"

ในตอนนี้ คุณก็ได้ทำการกำหนดค่า
เริ่มต้นเป็นที่เรียบร้อยแล้ว

การเชื่อมต่อผ่าน USB

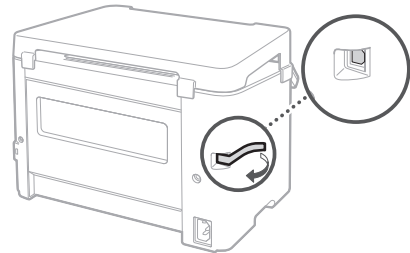


- ห้ามเชื่อมต่อสายเคเบิล USB ก่อนทำการติดตั้งไดรเวอร์ หากคุณทำการเชื่อมต่ออยู่ ให้ถอดสายเคเบิล USB ออกจากเครื่องคอมพิวเตอร์ก่อน ปิดกล่องข้อความ และจากนั้น ดำเนินการตามขั้นตอน โดยเริ่มจากขั้นตอนที่ 1

1. ติดตั้งไดรเวอร์และซอฟต์แวร์

➡ หน้า 20 "การติดตั้งซอฟต์แวร์"

- เมื่อหน้าจอแจ้งให้ทำการเชื่อมต่อสายเคเบิล USB เข้ากับเครื่องพิมพ์ ให้ถอดเทปที่ปิดพอร์ต USB ออก



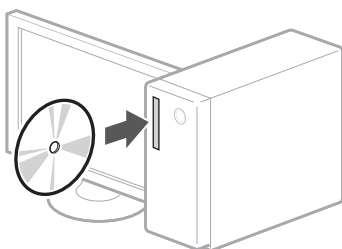
ในตอนนี้ คุณก็ได้ทำการกำหนดค่า
เริ่มต้นเป็นที่เรียบร้อยแล้ว

การกำหนดค่าเครื่องพิมพ์

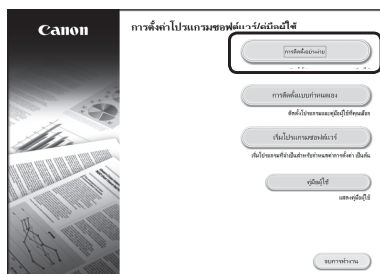
การติดตั้งซอฟต์แวร์

- ขั้นตอนนี้อธิบายไว้ที่นี่ จะใช้ได้กรณีที่คอมพิวเตอร์ของคุณทำงานอยู่บนระบบปฏิบัติการ Windows เท่านั้น สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมของขั้นตอนการติดตั้งซอฟต์แวร์ โปรดดูที่คู่มือการใช้งานไดรเวอร์
- สำหรับการติดตั้งซอฟต์แวร์ เมื่อเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณทำงานอยู่บนระบบปฏิบัติการ macOS โปรดดูที่คู่มือการใช้งานไดรเวอร์
- เครื่องพิมพ์ของคุณอาจจะไม่มีไดรเวอร์สำหรับระบบปฏิบัติการ macOS ให้มาด้วยในขณะที่จัดซื้อ ไดรเวอร์ใหม่ ๆ จะถูกอัปโหลดไปยังเว็บไซต์ของ Canon และคุณสามารถทำการดาวน์โหลดและใช้งานเวอร์ชันล่าสุดได้จากที่นั่น

1.



2.



หากหน้าจอแสดงผลไม่ได้แสดงผลอย่างถูกต้อง โปรดใส่แผ่น CD-ROM/DVD-ROM กลับเข้าไปใหม่อีกครั้ง หรือค้นหา "D:\MInst.exe" บนแพลตฟอร์ม Windows (คำอธิบายนี้ สมมติว่า "D:" เป็นชื่อไดรฟ์ CD-ROM/DVD-ROM)

บันทึกย่อ

Cấu hình cho Máy

Cấu hình cài đặt theo thứ tự sau.

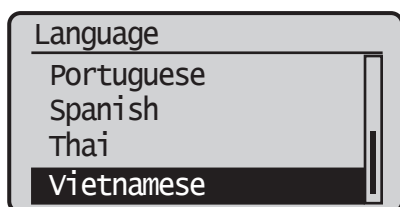
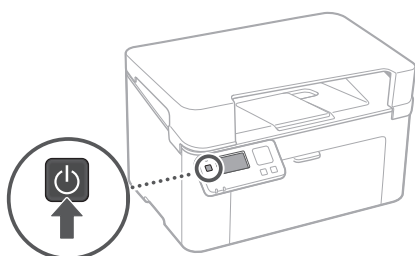
Cấu hình Cài đặt ban đầu của Máy

LƯU Ý

Các bộ phận và chức năng của bảng vận hành

➔ Tr.54 "Bắt đầu Vận hành từ Bảng Vận hành"

1.



- Cấu hình cài đặt ban đầu theo màn hình.
2. Cài đặt ngôn ngữ và quốc gia/vùng.
3. Cài đặt múi giờ và ngày/giờ hiện tại.
4. Cấu hình cài đặt để ngăn chặn truy cập trái phép.
- Để xác nhận, nhập cùng mã PIN hai lần.

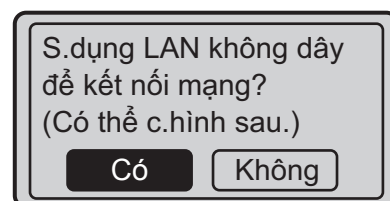
Cấu hình Phương thức Kết nối với Máy tính

Trước khi bắt đầu cấu hình

- Nếu máy kết nối đến mạng không an toàn, thông tin cá nhân của bạn có thể bị tiết lộ cho bên thứ ba. Vui lòng chú ý và thận trọng về điều này.
- Máy không có bộ định tuyến kèm theo. Vui lòng chuẩn bị một bộ, nếu cần.
- Ngay cả khi trong môi trường không có bộ định tuyến mạng LAN không dây, bạn vẫn có thể sử dụng Chế độ Điểm Truy cập để kết nối không dây đến máy trực tiếp từ thiết bị di động của mình (Kết nối trực tiếp).

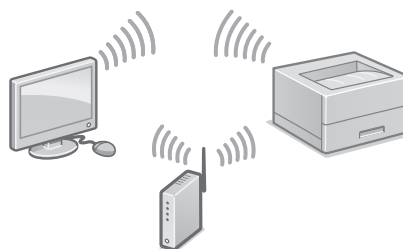
➔ Hướng dẫn người dùng

Quy định phương thức kết nối



- Kết nối qua mạng LAN không dây : <Có>
- Kết nối qua USB : <Không>

Kết nối qua mạng LAN không dây



1. Đảm bảo máy tính đã kết nối với bộ định tuyến đúng cách.
2. Kiểm tra cài đặt mạng trên máy tính.

Để biết chi tiết

➡ "Cài đặt Sử dụng Hướng dẫn cài đặt" trong Hướng dẫn người dùng

3. Ghi lại SSID và khoá mạng.

- Kiểm tra nhãn trên bộ định tuyến. ➡ Hướng dẫn người dùng
- Vận hành cài đặt sẽ dễ dàng hơn nếu bộ định tuyến có dấu WPS. ➡ Hướng dẫn người dùng

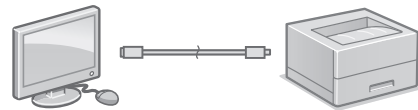
4. Cài đặt điểm truy cập và khoá mạng theo màn hình dưới đây.

**Để biết thêm
thông tin, tham khảo
hướng dẫn sử dụng.**

OK

1. Chọn <OK>.
 2. Chọn <Cài Đặt SSID>.
 3. Chọn <Chọn Điểm Truy Cập>.
 4. Chọn điểm truy cập (SSID).
 5. Nhập Mã khóa WEP (khóa mạng) và chọn <Áp Dụng>.
 6. Chọn <Có>.
 - Địa chỉ IP sẽ được cấu hình tự động trong vài phút.
 - "Đã kết nối." được hiển thị.
- 5. Cài đặt trình điều khiển và phần mềm.**
➡ Tr.24 "Cài đặt phần mềm"

Bạn đã hoàn tất cấu hình cài đặt ban đầu.

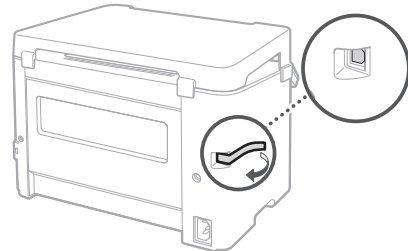
Kết nối qua USB

- Không kết nối cáp USB trước khi cài đặt trình điều khiển. Nếu bạn đã kết nối, hãy ngắt kết nối cáp USB với máy tính, đóng hộp thoại và thực hiện quy trình sau từ bước 1.

1. Cài đặt trình điều khiển và phần mềm.

➡ Tr.24 "Cài đặt phần mềm"

- Khi xuất hiện màn hình kết nối cáp USB vào máy, tháo băng dính dán trên cổng USB ra.



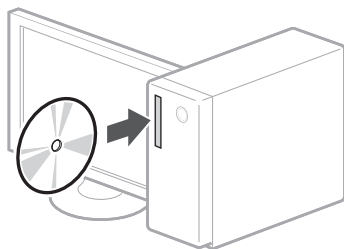
Bạn đã hoàn tất cấu hình cài đặt ban đầu.

Cấu hình cho Máy

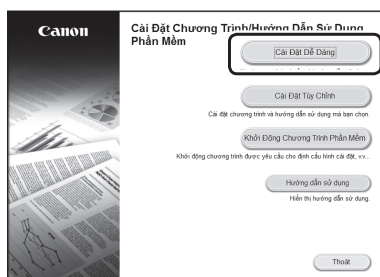
Cài đặt phần mềm

- Quy trình được mô tả ở đây chỉ có thể áp dụng khi máy tính của bạn chạy trên hệ điều hành Windows. Để biết thêm chi tiết về quy trình cài đặt phần mềm, vui lòng xem hướng dẫn sử dụng trình điều khiển.
- Để cài đặt khi máy tính chạy macOS, vui lòng xem hướng dẫn sử dụng trình điều khiển.
- Tùy vào thời điểm mua mà máy của bạn có thể không có trình điều khiển kèm theo dành cho macOS. Trình điều khiển mới được tải lên trên trang web Canon, bạn có thể tải về và sử dụng phiên bản mới nhất.

1.



2.



Nếu màn hình không hiển thị đúng, vui lòng cho đĩa CD-ROM/DVD-ROM vào lần nữa hoặc tìm "D:\MInst.exe" trong nền tảng Windows (Mô tả này giả định "D:" là tên ổ đĩa CD-ROM/DVD-ROM).

Ghi chú



Mengkonfigurasi Mesin

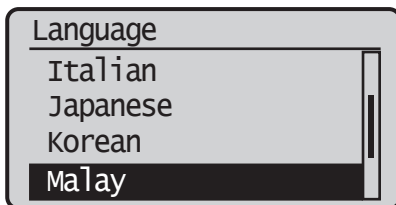
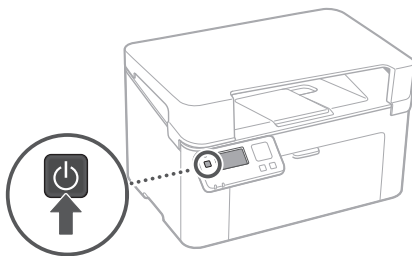
Konfigurasikan tetapan dalam urutan berikut.

Mengkonfigurasi Tetapan Awal Mesin

PERHATIAN

Bahagian dan fungsi panel operasi
 ➔ H.60 "Mulakan Operasi daripada Panel Operasi"

1.



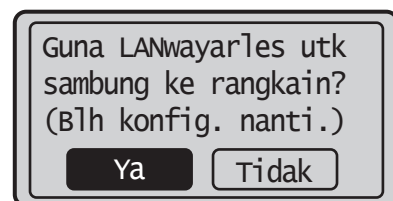
- Konfigurasikan tetapan awal mengikut skrin.
2. Tetapkan bahasa dan negara/kawasan.
 3. Tetapan zon waktu dan tarikh/waktu semasa.
 4. Konfigurasikan tetapan untuk menghalang akses tanpa kebenaran.
 - Untuk tujuan pengesahan, masukkan PIN yang sama dua kali.

Mengkonfigurasi Kaedah Penyambungan kepada Komputer

Sebelum memulakan konfigurasi

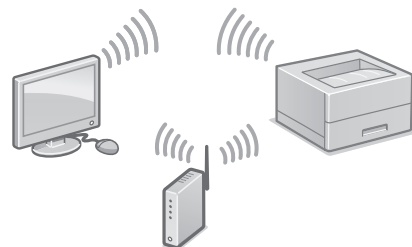
- Jika mesin disambungkan kepada rangkaian yang tidak selamat, maklumat peribadi anda mungkin terdedah kepada pihak ketiga. Sila berwaspada dan berhati-hati mengenainya.
 - Mesin tidak disertakan dengan penghala. Sila sediakkannya, jika perlu.
 - Walaupun dalam persekitaran tanpa penghala LAN wayarles, anda boleh menggunakan Mod Titik Capaian untuk membuat sambungan wayarles kepada mesin terus daripada peranti mudah alih anda (Sambungan Terus).
- ➔ Panduan Pengguna

Menentukan kaedah sambungan



- Untuk menyambungkan melalui LAN wayarles : <Ya>
- Untuk menyambungkan melalui USB : <Tidak>

Untuk menyambungkan melalui LAN wayarles



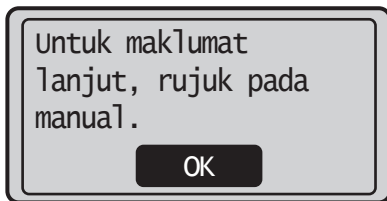
1. Pastikan bahawa komputer disambungkan kepada penghala dengan betul.
2. Periksa tetapan rangkaian pada komputer.

...

Untuk butiran

➡ "Menyediakan Menggunakan Panduan Persediaan" dalam Panduan Pengguna

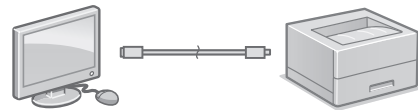
3. Ambil perhatian terhadap SSID dan kunci rangkaian.
 - Periksa label pada penghala. ➡ Panduan Pengguna
 - Operasi tetapan lebih mudah jika penghala disediakan dengan tanda WPS. ➡ Panduan Pengguna
4. Tetapkan titik capaian dan kunci rangkaian mengikut skrin di bawah.



1. Pilih <OK>.
2. Pilih <Tetapan SSID>.
3. Pilih <Pilih Titik Capaian>.
4. Pilih titik capaian (SSID).
5. Masukkan kunci WEP (kunci rangkaian) dan Pilih <Guna>.
6. Pilih <Ya>.
 - Alamat IP akan dikonfigurasi secara automatik dalam masa beberapa minit.
 - "Disambungkan." dipaparkan.
5. Pasang pemacu dan perisian.
 - ➡ H.28 "Memasang perisian"

Sekarang anda sudah selesai mengkonfigurasi tetapan awal.

Untuk menyambungkan melalui USB

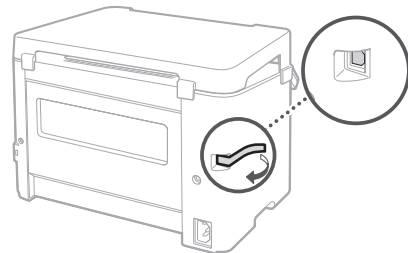


- Jangan sambung kabel USB sebelum memasang pemacu. Jika anda telah melakukannya, cabut kabel USB daripada komputer, tutup kotak dialog dan kemudian jalankan prosedur berikut bermula dengan langkah 1.

1. Pasang pemacu dan perisian.

➡ H.28 "Memasang perisian"

- Apabila skrin untuk menyambungkan kabel USB kepada mesin dipaparkan, tanggalkan pita yang menutupi port USB.



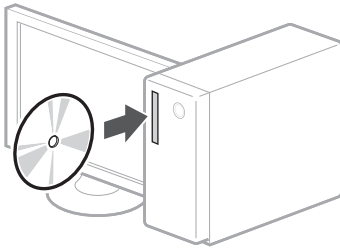
Sekarang anda sudah selesai mengkonfigurasi tetapan awal.

Mengkonfigurasi Mesin

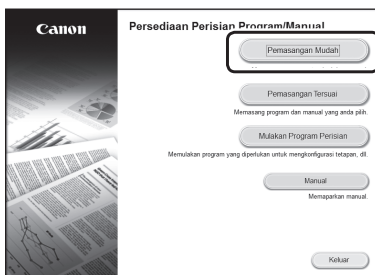
Memasang perisian

- Prosedur yang diterangkan di sini hanya berkaitan apabila komputer anda menggunakan Windows OS. Untuk butiran lanjut mengenai prosedur pemasangan perisian, lihat manual pemacu.
- Untuk pemasangan apabila komputer anda menggunakan macOS, lihat manual pemacu.
- Mesin anda mungkin tidak disediakan dengan pemacu untuk macOS, bergantung pada masa pembelian. Pemacu baru dimuat naik ke laman web Canon, dan anda boleh memuat turun dan menggunakan yang terkini.

1.



2.



Jika skrin tidak dipaparkan dengan betul, masukkan semula CD-ROM/DVD-ROM atau cari "D:\MInst.exe" pada platform Windows (Penerangan ini menganggap bahawa "D:" ialah nama pemacu CD-ROM/DVD-ROM).

Quick Operation

Quick Operation

En

Funcionamiento rápido

Es

빠른 조작

Ko

การใช้งานแบบเร็ว

Th

Vận hành nhanh

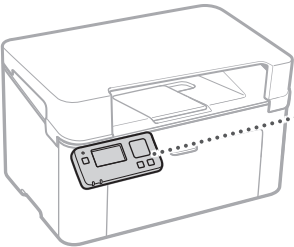
Vi

Operasi Pantas

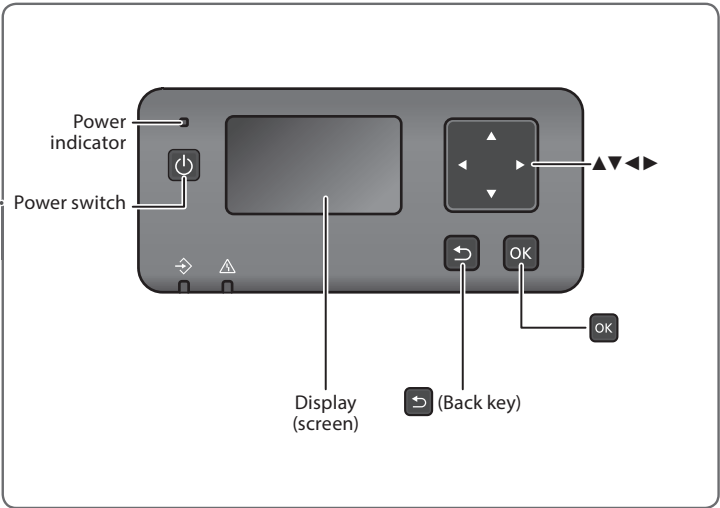
Ms

Start the Operation from the Operation Panel

Machine



Operation Panel



NOTE

The display is not equipped with a backlight; use the machine in a well-lit location.

Navigating the Menu

Item selection or moving the cursor among the menu items

- Select an item with [▲] or [▼].
- Press **OK** or [▶] to proceed to the next hierarchy.
- Press **Back key** or [◀] to return to the previous hierarchy.

Setting confirmation

Press **OK**. However, when <Apply> appears on the display, select <Apply>, and then press **OK**.

Operation in Input Screens

Changing a numerical value

In a screen for changing a numerical value, press [▲] to increase the value and [▼] to decrease the value.

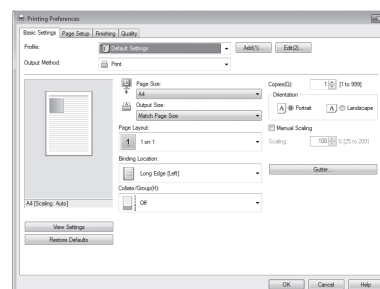
Using a slider to change a setting

In a screen where a slider is displayed, press [◀] or [▶] to change the setting.



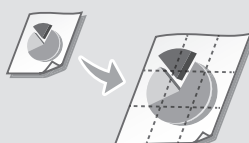
Printing

1. Open the document to print, and select the print function of the application.
2. Select the printer driver for the machine, and select [Preferences] or [Properties].
3. Specify the paper size.
4. Specify the paper source and paper type.
5. Specify the print settings, as necessary.
6. Select [OK].
7. Select [Print] or [OK].



Useful print settings

- N on 1
- Collated Printing
- Poster Printing



For details

➡ "Printing" in the User's Guide

Loading Paper

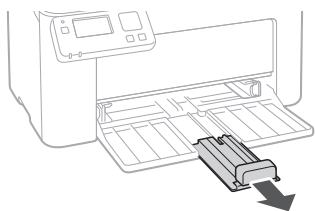
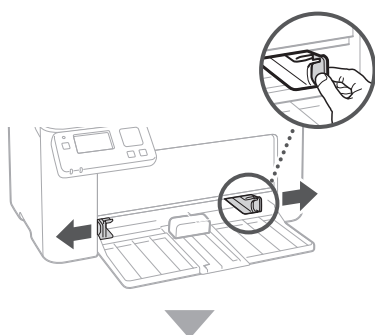
For details

➡ "Loading Paper" in the User's Guide

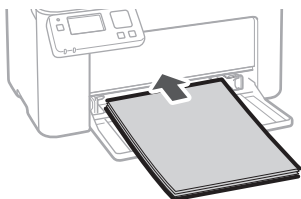
Loading in the Drawer

1 Open the drawer.

2

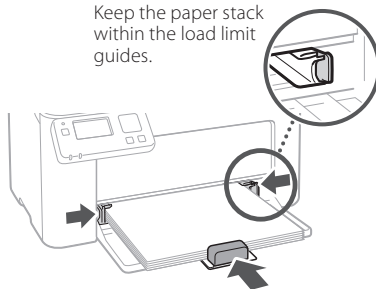


3



4

Keep the paper stack within the load limit guides.



5

Put the cover on the drawer.

If a Problem Has Occurred

For details

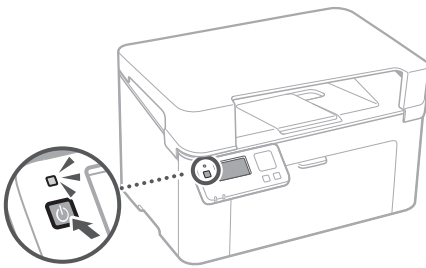
➤ "Maintenance" and "Troubleshooting" in the User's Guide

The Machine Does Not Seem to Work

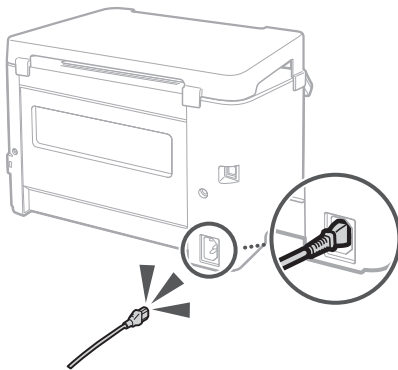
Check the following.

- Is the power turned ON?
- Is the machine out of sleep mode?

If both the display and power indicator are not lit, press the power switch.



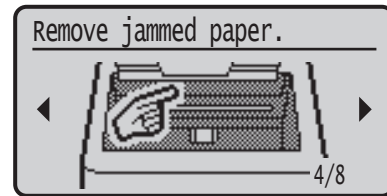
- Is the power cord connected correctly?



If the problem persists, see the User's Guide.

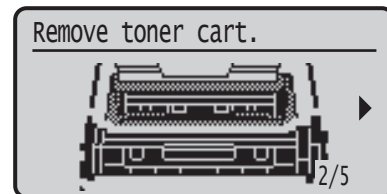
Paper Jams Have Occurred

Clear the paper jams, according to the on-screen instructions.



Replacing the Consumables

Replace the consumables, according to the on-screen instructions.



Model number of replacement consumables

- Canon Toner Cartridge 047
- Canon Drum Cartridge 049

Appendix

Important Safety Instructions

This manual describes only warnings and cautions for the installation and the power supply. Be sure to read "Important Safety Instructions" described in the User's Guide also.

⚠ WARNING

Indicates a warning concerning operations that may lead to death or injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these warnings.

⚠ CAUTION

Indicates a caution concerning operations that may lead to injury to persons if not performed correctly. To use the machine safely, always pay attention to these cautions.

❗ IMPORTANT

Indicates operational requirements and restrictions. Be sure to read these items carefully to operate the machine correctly and avoid damage to the machine or property.

Installation

To use this machine safely and comfortably, carefully read the following precautions and install the machine in an appropriate location.

⚠ WARNING

Do not install in a location that may result in a fire or electrical shock

- A location where the ventilation slots are blocked (too close to walls, beds, sofas, rugs, or similar objects)
- A damp or dusty location
- A location exposed to direct sunlight or outdoors
- A location subject to high temperatures
- A location exposed to open flames
- Near alcohol, paint thinners or other flammable substances

Other warnings

- Do not connect unapproved cables to this machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not place necklaces and other metal objects or containers filled with liquid on the machine. If foreign substances come in contact with electrical parts inside the machine, it may result in a fire or electrical shock.
- If any foreign substance falls into this machine, unplug the power plug from the AC power outlet and contact your local authorized Canon dealer.

⚠ CAUTION

Do not install in the following locations

The machine may drop or fall, resulting in injury.

- An unstable location
- A location exposed to vibrations

Other cautions

- When carrying this machine, follow the instructions in this manual. If carried improperly, it may fall, resulting in injury.
- When installing this machine, be careful not to get your hands caught between the machine and the floor or walls. Doing so may result in injury.

Avoid poorly ventilated locations

This machine generates a slight amount of ozone and other emissions during normal use. These emissions are not harmful to health. However, they may be noticeable during extended use or long production runs in poorly ventilated rooms. To maintain a comfortable working environment, it is recommended that the room where the machine operates be appropriately ventilated. Also avoid locations where people would be exposed to emissions from the machine.

Power Supply

⚠ WARNING

- Use only a power supply that meets the specified voltage requirements. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Do not use power cords other than the one provided, as this may result in a fire or electrical shock.
- The provided power cord is intended for use with this machine. Do not connect the power cord to other devices.
- Do not modify, pull, forcibly bend, or perform any other act that may damage the power cord. Do not place heavy objects on the power cord. Damaging the power cord may result in a fire or electrical shock.
- Do not plug in or unplug the power plug with wet hands, as this may result in an electrical shock.
- Do not use extension cords or multi-plug power strips with the machine. Doing so may result in a fire or electrical shock.
- Do not wrap the power cord or tie it in a knot, as this may result in a fire or electrical shock.
- Insert the power plug completely into the AC power outlet. Failure to do so may result in a fire or electrical shock.
- Remove the power plug completely from the AC power outlet during a thunder storm. Failure to do so may result in a fire, electrical shock, or damage to the machine.
- Make sure that the power supply for the machine is safe, and has a steady voltage.
- Keep the power cord away from a heat source; failure to do this may cause the power cord coating to melt, resulting in a fire or electrical shock.

Avoid the following situations:

If excessive stress is applied to the connection part of the power cord, it may damage the power cord or the wires inside the machine may disconnect. This could result in a fire.

- Connecting and disconnecting the power cord frequently.
- Tripping over the power cord.
- The power cord is bent near the connection part, and continuous stress is being applied to the power outlet or the connection part.
- Applying excessive force on the power plug.

⚠ CAUTION

Install this machine near the power outlet and leave sufficient space around the power plug so that it can be unplugged easily in an emergency.

Handling

⚠ CAUTION

Laser Safety

This product is confirmed as a Class 1 laser product in IEC60825-1:2014 and EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

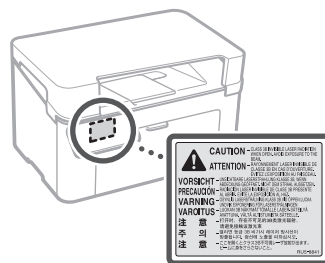
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1

The laser beam can be harmful to human bodies. Since radiation emitted inside the product is completely confined within protective housings and external covers, the laser beam cannot escape from the machine during any phase of user operation. Read the following remarks and instructions for safety.

- Never open covers other than those instructed in the manuals for this machine.
- If the laser beam should escape and enter your eyes, exposure may cause damage to your eyes.
- Use of controls, adjustments, or performance of procedures other than those specified in this manual may result in hazardous radiation exposure.

Laser Safety Label



Safety-Related Symbols

- | Power switch: "ON" position
- Power switch: "OFF" position
- ⏻ Power switch: "STAND-BY" position
- ⓘ Push-push switch: ■ "ON" ■ "OFF"
- ⏚ Protective earthing terminal
- ⚠ Dangerous voltage inside. Do not open covers other than instructed.
- ⚠ CAUTION: Hot surface. Do not touch.
- ⏚ Class II equipment
- ⚠ Moving parts: Keep body parts away from moving parts
- ⚠ CAUTION: An electrical shock may occur. Remove all the power plugs from the power outlet.
- ⚠ There are sharp edges. Keep body parts away from sharp edges.
- Some of symbols shown above may not be affixed depending on the product.

Consumables

⚠ WARNING

Do not dispose of used toner cartridges in open flames. Also, do not store toner cartridges or paper in a location exposed to open flames. This may cause the toner or paper to ignite, and result in burns or fire.

Notice

Product Name

Safety regulations require the product's name to be registered.

In some regions where this product is sold, the following name(s) in parentheses () may be registered instead.

imageCLASS LBP113w (F173000)

EMC requirements of EC Directive

This equipment conforms with the essential EMC requirements of EC Directive. We declare that this product conforms with the EMC requirements of EC Directive at nominal mains input 230 V, 50 Hz although the rated input of the product is 220 to 240 V, 50/60 Hz. Use of shielded cable is necessary to comply with the technical EMC requirements of EC Directive.

India E-Waste Rule



You can see the information about proper handling equipment after use in the latest User's Guide (HTML manual) from the Canon website (canon.com/oip-manual).

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Argentina

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca muRata, Modelo Type1KA, CNC C-17177



Regulatory information for users in Uruguay

imageCLASS LBP113w contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Wireless LAN Regulatory Information

imageCLASS LBP113w includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Regulatory information for users in Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00671

Regulatory information for users in Thailand

This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.

Disclaimers

- The information in this document is subject to change without notice.
- CANON INC. MAKES NO WARRANTY OF ANY KIND WITH REGARD TO THIS MATERIAL, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, EXCEPT AS PROVIDED HEREIN, INCLUDING WITHOUT LIMITATION, THEREOF, WARRANTIES AS TO MARKETABILITY, MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE OF USE, OR NON-INFRINGEMENT. CANON INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, OR LOSSES OR EXPENSES RESULTING FROM THE USE OF THIS MATERIAL.
- The following applies in California, USA only: The battery included with your product contains Perchlorate Material and may require special handling. See <http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate/> for details.

About This Manual

Trademarks

Mac is a trademark of Apple Inc.

Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel, and PowerPoint are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Other product and company names herein may be the trademarks of their respective owners.

Third Party Software

This Canon product (the "PRODUCT") includes third-party software modules. Use and distribution of these software modules, including any updates of such software modules (collectively, the "SOFTWARE") are subject to license conditions (1) through (9) below.

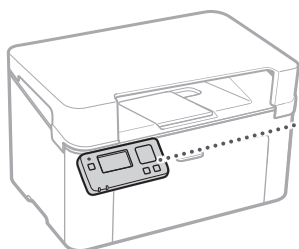
- (1) You agree that you will comply with any applicable export control laws, restrictions or regulations of the countries involved in the event that this PRODUCT including the SOFTWARE is shipped, transferred or exported into any country.
- (2) Rights holders of the SOFTWARE retain in all respects the title, ownership and intellectual property rights in and to the SOFTWARE. Except as expressly provided herein, no license or right, expressed or implied, is hereby conveyed or granted by rights holders of the SOFTWARE to you for any intellectual property of rights holders of the SOFTWARE.
- (3) You may use the SOFTWARE solely for use with the PRODUCT.
- (4) You may not assign, sublicense, market, distribute, or transfer the SOFTWARE to any third party without prior written consent of rights holders of the SOFTWARE.
- (5) Notwithstanding the foregoing, you may transfer the SOFTWARE only when (a) you assign all of your rights to the PRODUCT and all rights and obligations under the license conditions to transferee and (b) such transferee agrees to be bound by all these conditions.
- (6) You may not decompile, reverse engineer, disassemble or otherwise reduce the code of the SOFTWARE to human readable form.
- (7) You may not modify, adapt, translate, rent, lease or loan the SOFTWARE or create derivative works based on the SOFTWARE.
- (8) You are not entitled to remove or make separate copies of the SOFTWARE from the PRODUCT.
- (9) The human-readable portion (the source code) of the SOFTWARE is not licensed to you.

Notwithstanding (1) through (9) above, the PRODUCT includes third-party software modules accompanying the other license conditions, and these software modules are subject to the other license conditions. Please refer to the other license conditions of third-party software modules described in Appendix of Manual for the corresponding the PRODUCT. This Manual is available at <http://canon.com/oip-manual>.

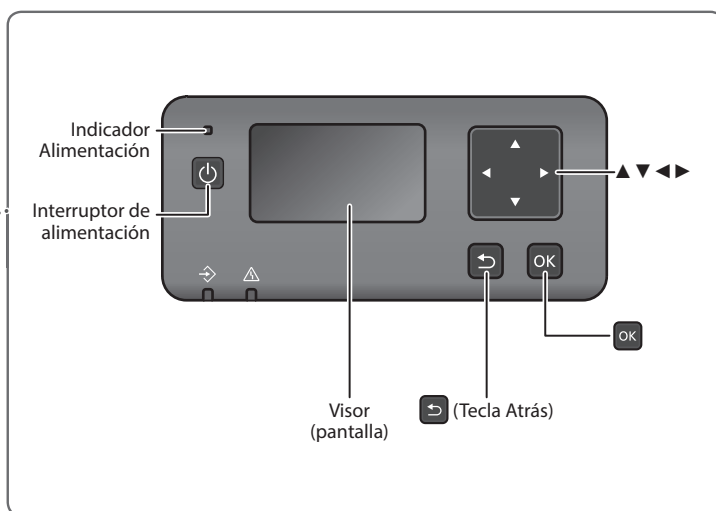
By using the PRODUCT, you shall be deemed to have agreed to all applicable license conditions. If you do not agree to these license conditions, please contact your service representative.

Inicie la operación desde el panel de control

Equipo



Panel de control



NOTA

La pantalla no está equipada con retroiluminación; utilice el equipo en un lugar bien iluminado.

Navegación por el menú

Selección de elementos o desplazamiento del cursor por los elementos del menú

Seleccione un elemento con [▲] o [▼].

Pulse o [▶] para pasar a la siguiente jerarquía.

Pulse o [◀] para volver a la jerarquía anterior.

Confirmación de la configuración

Pulse Sin embargo, cuando aparezca <Aplicar> en la pantalla, seleccione <Aplicar> y luego pulse .

Utilización en las pantallas de entrada

Cambio de un valor numérico

En una pantalla para cambiar un valor numérico, pulse [▲] para aumentar el valor y [▼] para reducir el valor.

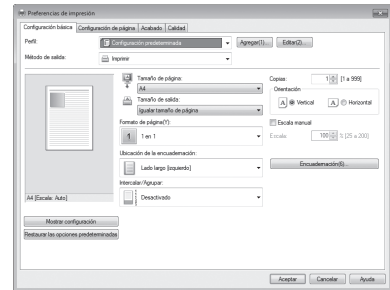
Utilización de un control deslizante para cambiar una opción

En una pantalla en la que aparezca un control deslizante, pulse [◀] o [▶] para cambiar el valor.



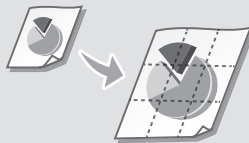
Impresión

1. Abra el documento que desee imprimir y seleccione la función de impresión de la aplicación.
2. Seleccione el controlador de impresora del equipo y seleccione [Preferencias] o [Propiedades].
3. Especifique el tamaño del papel.
4. Especifique el origen y el tipo del papel.
5. Especifique las opciones de impresión según sus necesidades.
6. Seleccione [Aceptar].
7. Seleccione [Imprimir] o [Aceptar].



Opciones de impresión útiles

- N en 1
- Impresión intercalada
- Impresión de pósteres



Para obtener más información, consulte

➡ "Impresión" en la Guía de usuario

Cargar papel

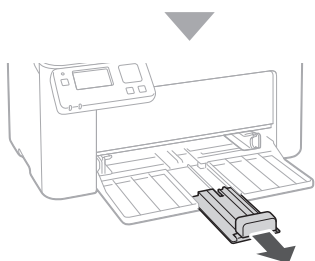
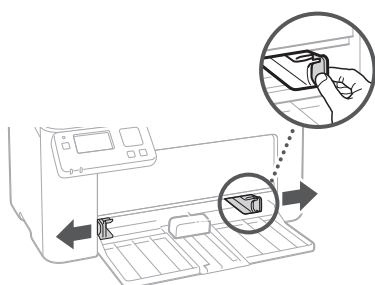
Para obtener más información, consulte

➡ "Cargar papel" en la Guía de usuario

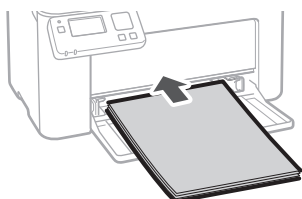
Carga en el casete

1 Abra el casete.

2



3



4

Mantenga la pila de papel dentro de las guías de límite de carga.



5

Ponga la tapa en el casete.

Si se ha producido un problema

Para obtener más información, consulte

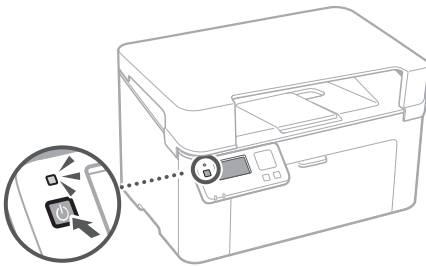
➔ "Mantenimiento" y "Solución de problemas" en la Guía de usuario

El equipo no parece funcionar

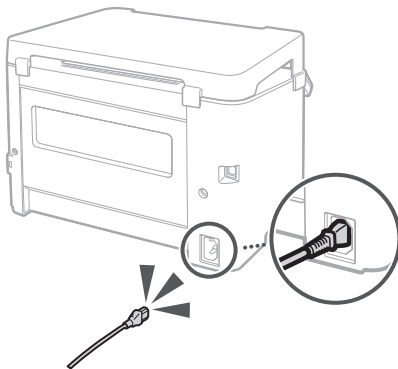
Compruebe lo siguiente.

- ¿El equipo está encendido?
- ¿El equipo está fuera del modo de reposo?

Si tanto la pantalla como el indicador de alimentación no estuvieran iluminados, pulse el interruptor de alimentación.



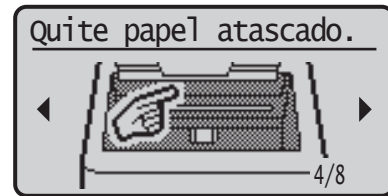
- ¿Está correctamente conectado el cable de alimentación?



Si el problema persiste, consulte la Guía de usuario.

Se han producido atascos de papel

Elimine los atascos de papel de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la pantalla.



Sustitución de los consumibles

Sustituya los consumibles de acuerdo con las instrucciones que aparecen en la pantalla.



Número de modelo de consumibles de repuesto

- Canon Toner Cartridge 047
- Canon Drum Cartridge 049

Apéndice

Instrucciones de seguridad importantes

En este manual se describen únicamente las advertencias y precauciones para la instalación y el suministro eléctrico. Asegúrese de leer asimismo las "Instrucciones de seguridad importantes" que se describen en la Guía de usuario.

⚠ ADVERTENCIA

Indica una advertencia relativa a operaciones que pueden ocasionar la muerte o lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas advertencias.

⚠ ATENCIÓN

Indica una precaución relativa a operaciones que pueden ocasionar lesiones personales si no se ejecutan correctamente. Para utilizar el equipo de forma segura, preste atención siempre a estas precauciones.

🔑 IMPORTANTE

Indica requisitos y limitaciones de uso. Lea estos puntos atentamente para utilizar correctamente el equipo y evitar así su deterioro o el de otros elementos.

Instalación

Para utilizar este equipo de una forma cómoda y segura, lea detenidamente las siguientes precauciones e instale el equipo en un lugar adecuado.

⚠ ADVERTENCIA

No lo instale en lugares que puedan producir descargas eléctricas o incendios

- Lugares donde las ranuras de ventilación queden bloqueadas (demasiado cerca de paredes, camas, sofás, alfombras u objetos similares)
- Lugares húmedos o polvorientos
- Lugares expuestos a la luz solar directa o a la intemperie
- Lugares sometidos a altas temperaturas
- Lugares expuestos a llamas abiertas
- Cerca de alcohol, disolventes de pintura u otras sustancias inflamables

Otras advertencias

- No conecte cables no aprobados en este equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No coloque collares, otros objetos metálicos ni recipientes llenos de líquido sobre el equipo. Si alguna sustancia extraña entrara en contacto con las piezas eléctricas del equipo, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Si cayera alguna sustancia extraña sobre el equipo, desconecte el enchufe de la toma de corriente de CA y póngase en contacto con su distribuidor autorizado local de Canon.

⚠ ATENCIÓN

No instale el equipo en los siguientes lugares
Lugares en los que el equipo pudiera caerse y provocar lesiones.

- Lugares inestables
- Lugares expuestos a vibraciones

Otras precauciones

- Cuando transporte este equipo, siga las instrucciones de este manual. Si lo transporta de forma incorrecta, podría caerse y provocar lesiones.
- Cuando instale este equipo, procure que sus manos no queden atrapadas entre el equipo y el suelo o la pared. De lo contrario, podría sufrir lesiones.

Evite los lugares con poca ventilación

Este equipo genera una escasa cantidad de ozono y otras emisiones durante el uso normal. Dichas emisiones no son perjudiciales para la salud. No obstante, podrían percibirse con mayor facilidad durante el uso prolongado del equipo o durante los ciclos de producción largos, especialmente en habitaciones poco ventiladas. Para mantener un entorno de trabajo confortable, se recomienda que la habitación en la que vaya a utilizarse el equipo esté adecuadamente ventilada. Evite asimismo lugares en los que las personas pudieran verse expuestas a las emisiones del equipo.

Suministro eléctrico

⚠ ADVERTENCIA

- Utilice únicamente un suministro eléctrico que cumpla los requisitos de voltaje especificados. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No utilice cables de alimentación distintos al suministrado, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- El cable de alimentación suministrado está previsto para ser utilizado con este equipo. No conecte el cable de alimentación a otros dispositivos.
- No modifique, estire, doble con fuerza ni trate el cable de alimentación de forma que pudiera dañarlo. No coloque objetos pesados sobre el cable de alimentación. Si se produjeran daños en el cable de alimentación, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No conecte ni desconecte el enchufe de la toma de corriente con las manos mojadas, ya que podrían producirse descargas eléctricas.
- No utilice alargadores ni bases múltiples con el equipo. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- No enrolle el cable de alimentación ni lo anude, ya que podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Inserte por completo el enchufe en la toma de corriente de CA. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas o incendios.
- Retire totalmente el enchufe de la toma de corriente de CA durante las tormentas eléctricas. De lo contrario, podrían producirse descargas eléctricas, incendios o daños en el equipo.
- Asegúrese de que la alimentación del equipo es segura y el voltaje estable.
- Mantenga el cable de la alimentación apartado de fuentes de calor; de lo contrario, podría derretirse la funda del cable y ocasionar un incendio o descargas eléctricas.

Evite las siguientes situaciones:

- Si se aplica un esfuerzo excesivo a la parte de conexión del cable de alimentación, esto podría dañar el cable de alimentación o los cables del interior del equipo podrían desconectarse. Esto también podría causar un incendio.
- Conectar y desconectar el cable de alimentación con frecuencia.
 - Tropezar con el cable de alimentación.
 - El cable de alimentación está curvado cerca de la parte de conexión, y se aplica un esfuerzo continuo a la toma de corriente o a la parte de conexión.
 - Aplicación de fuerza excesiva sobre el enchufe.

⚠ ATENCIÓN

Instale este equipo cerca de la toma de corriente y deje espacio suficiente alrededor del enchufe para poder desconectarlo fácilmente en una situación de emergencia.

Manipulación

⚠ ATENCIÓN

Seguridad de láser

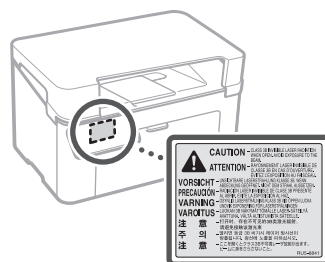
Este producto está confirmado como producto láser de Clase 1 en IEC60825-1:2014 y EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUTO LÁSER DE CLASSE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1

El haz de láser puede ser peligroso para el cuerpo humano. Como la radiación que se emite en el interior del producto está cerrada por completo dentro de los alojamientos de protección y las cubiertas exteriores, el haz de láser no puede escapar del equipo durante ninguna fase de la utilización por parte del usuario. Lea las siguientes observaciones e instrucciones por su seguridad.

- No abra nunca cubiertas distintas de las indicadas en los manuales de este equipo.
- Si el haz de láser escapara y entrara en contacto con sus ojos, la exposición al mismo podría causarle daños oculares.
- El uso de controles, ajustes o procedimientos que no se especifiquen en este manual podría tener como resultado una exposición a radiación peligrosa.

Etiqueta de seguridad de láser



Símbolos relacionados con la seguridad

-  Interruptor de alimentación: posición "ON"
 -  Interruptor de alimentación: posición "OFF"
 -  Interruptor de alimentación: posición "STAND-BY"
 -  Interruptor push-push  "ON"  "OFF"
 -  Terminal de tierra de protección
 -  Tensión peligrosa en el interior. No abra ninguna tapa que no se indique.
 -  ATENCIÓN: superficie caliente. No toque.
 -  Equipo de Clase II
- Piezas en movimiento: mantenga las partes del cuerpo alejadas de las piezas en movimiento
-  ATENCIÓN: Es posible que se produzca una descarga eléctrica. Desconecte todos los enchufes de la toma de corriente.
-  Posee bordes afilados. Mantenga las partes del cuerpo alejadas de los bordes afilados.
- Algunos de los símbolos mostrados anteriormente podrían no estar fijados en función del producto.

Consumibles

⚠ ADVERTENCIA

No se deshaga de los cartuchos de tóner usados en llamas abiertas. Asimismo, no guarde los cartuchos de tóner ni el papel en lugares expuestos a llamas abiertas. El tóner o el papel podrían prenderse y provocar quemaduras o incendios.

Aviso

Nombre del producto

Las normativas de seguridad requieren que el nombre del producto esté registrado. En algunas regiones donde se vende este producto, podría(n) estar registrado(s) en su lugar el (los) siguiente(s) nombre(s) entre paréntesis ().
imageCLASS LBP113w (F173000)

Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética

Este equipo cumple con los requisitos esenciales de la Directiva de la CE sobre compatibilidad electromagnética. Declaramos que este producto cumple con los requisitos de compatibilidad electromagnética de la Directiva de la CE cuando la tensión de entrada nominal es de 230 V y 50 Hz aunque la tensión de entrada prevista para el producto es de 220 a 240 V y de 50/60 Hz. El empleo de cables apantallados es necesario para cumplir con los requisitos técnicos de la Directiva de compatibilidad electromagnética.

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Argentina
Incluye módulo Wireless LAN Module Marca muRata, Modelo Type1KA, CNC C-17177



COMISIÓN NACIONAL
DE COMUNICACIONES

Regulatory information for users in Uruguay
imageCLASS LBP113w contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Wireless LAN Regulatory Information

imageCLASS LBP113w includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Regulatory information for users in Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00671

Regulatory information for users in Thailand

This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.

Aviso legal

- La información de este documento puede ser modificada sin previo aviso.
- CANON INC. NO OFRECE GARANTÍAS DE NINGÚN TIPO EN RELACIÓN CON ESTE MATERIAL, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, EXCEPTO EN LA MEDIDA EN QUE SE DESCRIBE EN ESTE DOCUMENTO, INCLUIDAS, SIN LIMITACIÓN, LAS RESPECTIVAS GARANTÍAS DE PUBLICIDAD, COMERCIALIZACIÓN, ADECUACIÓN A UN FIN DETERMINADO O AUSENCIA DE INFRACCIÓN. CANON INC. NO ASUME NINGUNA RESPONSABILIDAD EN CUANTO A LOS DAÑOS DIRECTOS, FORTUITOS O RESULTANTES, INDEPENDIENTEMENTE DE LA NATURALEZA DE ÉSTOS, O EN CUANTO A LAS PÉRDIDAS O GASTOS QUE SE DERIVEN DEL USO DE ESTE MATERIAL.

Acerca de este manual

Marcas comerciales

Mac es una marca comercial de Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel y PowerPoint son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y/u otros países. El resto de nombres de productos y compañías aquí mencionados son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Software de terceros

Este producto de Canon (el "PRODUCTO") incluye módulos de software de terceros. El uso y la distribución de dichos módulos de software, incluyendo cualquier actualización de los mismos (colectivamente, el "SOFTWARE"), están sujetos a las condiciones de licencia (1) a (9) que se presentan a continuación.

- (1) Usted acepta cumplir todas las leyes, restricciones o normativas aplicables relativas al control de las exportaciones de los países implicados en caso de que este PRODUCTO, incluido el SOFTWARE, sea enviado, transferido o exportado a cualquier país.
- (2) Los titulares de los derechos del SOFTWARE conservan en todos los aspectos la titularidad, la propiedad y los derechos de la propiedad intelectual inherentes y relativos al SOFTWARE. Salvo que aquí se indique expresamente, mediante el presente documento los titulares de los derechos del SOFTWARE no le transfieren ni otorgan ninguna licencia o derecho, ni expresos ni implícitos, relativos a la propiedad intelectual del SOFTWARE.
- (3) Podrá utilizar el SOFTWARE únicamente para uso con el PRODUCTO.

- (4) No podrá ceder, otorgar sublicencias, comercializar, distribuir o transferir el SOFTWARE a ningún tercero sin el consentimiento previo por escrito de los titulares de los derechos del SOFTWARE.
- (5) A pesar de lo anterior, podrá transferir el SOFTWARE únicamente cuando (a) ceda todos sus derechos respecto al PRODUCTO y todos los derechos y obligaciones establecidos en las condiciones de licencia al receptor y (b) el receptor acepte acatar la totalidad de dichas condiciones.
- (6) No podrá descompilar, invertir la ingeniería, desensamblar o reducir de cualquier otro modo el código del SOFTWARE a una forma legible por el ser humano.
- (7) No podrá modificar, adaptar, traducir, alquilar, arrendar o prestar el SOFTWARE ni crear obras derivadas basadas en el SOFTWARE.
- (8) No tendrá derecho a eliminar o efectuar copias independientes del SOFTWARE del PRODUCTO.
- (9) No se le otorga ninguna licencia sobre la parte legible por el ser humano (el código fuente) del SOFTWARE.

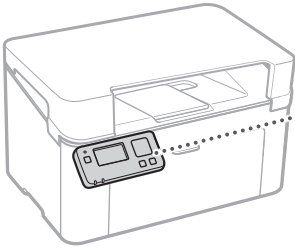
A pesar de lo expresado en los puntos (1) a (9) anteriores, el PRODUCTO incluye módulos de software de terceros que pueden tener otras condiciones de licencia, por lo que dichos módulos de software estarán sujetos asimismo a las condiciones de licencia correspondientes. Consulte las demás condiciones de licencia de los módulos de software de terceros descritas en el Apéndice del Manual correspondiente al PRODUCTO. Este manual se encuentra disponible en <http://canon.com/oip-manual>.

Al usar el PRODUCTO, se entenderá que ha aceptado todas las condiciones de licencia aplicables. Si no está de acuerdo con las condiciones de licencia, póngase en contacto con su representante de servicio.

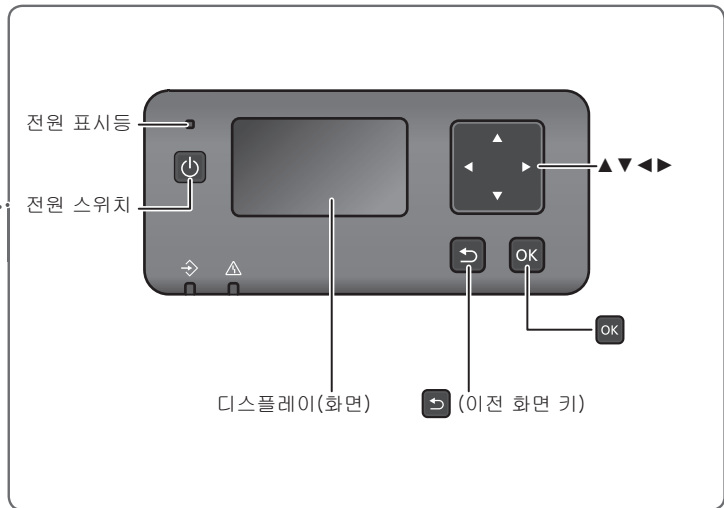
V_170511

조작 패널에서 작동 시작

기기



작동 패널



참고

디스플레이에는 백라이트가 없습니다. 따라서 밝은 곳에서 기기를 사용하십시오.

메뉴 탐색

항목 선택 또는 메뉴 항목 간 커서 이동

[▲] 또는 [▼]를 사용하여 항목을 선택합니다.
[OK] 또는 [▶]를 눌러 다음 계층 구조로
진행합니다. [◀] 또는 [◀]를 눌러 이전 계층
구조로 돌아갑니다.

설정 확인

[OK]를 누릅니다. 하지만 디스플레이에 <확정>이
나타나면 <확정>을 선택한 다음 [OK]를 누릅니다.

입력 화면에서 작동

숫자 값 변경

숫자 값을 변경하기 위한 화면에서 값을
늘리려면 [▲]를 누르고 값을 줄이려면 [▼]를
누릅니다.

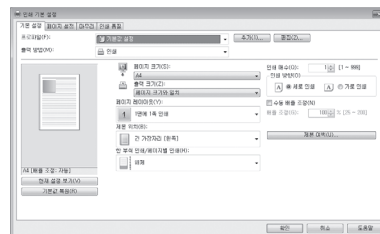
슬라이더를 사용하여 설정 변경

슬라이더가 표시된 화면에서 [◀] 또는 [▶]를
눌러 설정을 변경합니다.



인쇄

1. 인쇄할 문서를 열고 응용 프로그램의 인쇄 기능을 선택합니다.
2. 기기의 프린터 드라이버를 선택하고 [기본 설정] 또는 [속성]을 선택합니다.
3. 용지 크기를 지정합니다.
4. 용지 공급원과 용지 종류를 지정합니다.
5. 필요에 따라 인쇄 설정을 지정합니다.
6. [확인]을 선택합니다.
7. [인쇄] 또는 [확인]을 선택합니다.

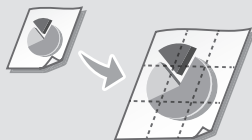


자세한 내용

➡ 사용자 안내서의 "인쇄"

유용한 인쇄 설정

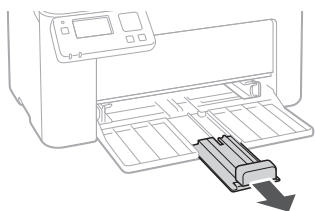
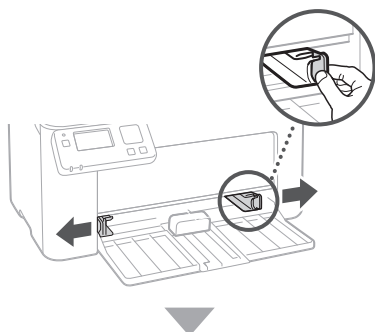
- N on 1
- 한 부씩 인쇄
- 포스터 인쇄



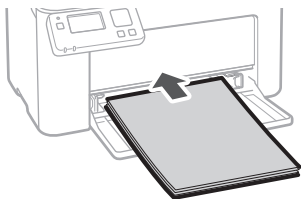
카세트에 용지 적재

1 카세트를 엽니다.

2



3



4

용지 더미가 적재
제한 가이드 안에
유지되도록 합니다.



5 카세트 덮개를 덮습니다.

문제가 발생한 경우

자세한 내용

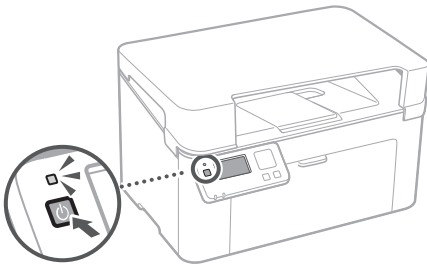
➡ 사용자 안내서의 "유지보수" 및 "문제 해결"

기기가 작동하지 않음

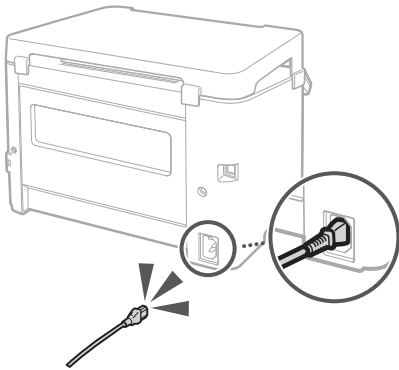
다음을 확인하십시오.

- 전원이 켜져 있습니까?
- 기기가 절전 모드에서 전환되었습니까?

디스플레이와 전원 표시등에 모두 불이 들어오지 않는 경우 전원 스위치를 누릅니다.



- 전원 코드가 올바르게 연결되어 있습니까?



문제가 지속되면 사용자 안내서를 참조하십시오.

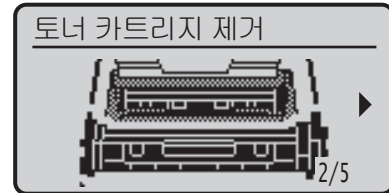
용지 걸림 발생

화면 지침에 따라 용지 걸림을 해결합니다.



소모품 교체

화면 지침에 따라 토너 카트리지를 교체합니다.



교체 소모품의 모델 번호

- Canon Toner Cartridge 047
- Canon Drum Cartridge 049

부록

중요 안전 지침

본 설명서는 설치 및 전원 공급 장치에 대한 경고 및 주의사항만을 다룹니다. 사용자 안내서에 기술된 "중요 안전 지침" 또한 반드시 읽으십시오.

⚠경고

잘못 취급했을 경우에 생명을 잃거나 부상을 입을 우려가 있는 작업에 대한 경고사항이 설명되어 있습니다. 본 기기를 안전하게 사용하기 위하여 반드시 경고사항을 준수하십시오.

⚠주의

잘못 취급했을 경우에 부상을 입을 우려가 있는 주의사항을 나타냅니다. 본 기기를 안전하게 사용하기 위하여 반드시 주의사항을 준수하십시오.

ℹ중요

조작상의 요구사항 및 제한사항을 나타냅니다. 기기를 올바르게 조작하고 기기 손상 또는 재산 손실을 방지하기 위하여 이 항목을 주의 깊게 읽으십시오.

설치

본 기기를 안전하고 손쉽게 사용하려면 다음 예방 조치를 주의 깊게 읽고 적합한 장소에 기기를 설치하십시오.

⚠경고

화재나 감전의 위험이 있는 장소에 설치하지 마십시오.

- 환기구가 막히는 장소(벽, 천대, 소파, 양탄자 또는 이와 유사한 물건이 너무 가까운 경우)
- 습기나 먼지가 많은 장소
- 직사광선 또는 실외에 노출된 장소
- 온도가 높은 장소
- 화기에 노출된 장소
- 알코올, 페인트 시너 또는 기타 가연성 물질 근처

기타 경고

- 본 기기에 승인되지 않은 케이블을 연결하지 마십시오. 화재나 감전의 위험이 있습니다.
- 목걸이나 기타 금속성 물체 또는 액체가 들어 있는 용기를 기기에 올려 놓지 마십시오. 기기 내의 전기 부품에 이물질이 들어 있으면 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 이물질이 기기 내부로 들어간 경우 AC 전원 콘센트에서 전원 플러그를 뽑고 가까운 공인 Canon 대리점에 연락하십시오.

⚠주의

다음 장소에 설치하지 마십시오.

기기가 떨어져서 부상을 입을 수 있습니다.

- 불안정한 장소
- 진동에 노출된 장소

기타 주의 사항

- 본 기기를 운반할 때는 본 설명서의 지침을 따르십시오. 잘못 운반하면 떨어져서 부상을 입을 수 있습니다.
- 본 기기를 설치할 때 기기와 바닥 또는 벽 사이에 손이 끼이지 않도록 주의하십시오. 그런 경우 부상을 입을 수 있습니다.

환기가 잘 되지 않는 장소는 피하십시오.

본 기기는 정상적인 사용 중에 미량의 오존 및 기타 가스가 발생합니다. 이렇게 발생한 가스는 인체에 해를 끼치지 않습니다. 하지만 환기가 잘 되지 않는 실내에서 기기를 오랫동안 사용하거나 가동할 경우 오존 등의 영향이 커질 수 있습니다. 편안한 작업 환경을 유지하기 위해 환기가 잘 되는 장소에서 기기를 가동할 것을 권장합니다. 또한 기기에서 발생되는 물질에 사람이 노출될 수 있는 위치 역시 피해야 합니다.

전원 공급 장치

⚠경고

- 지정된 전압 요건을 충족하는 전원 공급 장치만 사용하십시오. 그렇지 않으면 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 제공된 전원 코드 이외의 다른 전원 코드를 사용하지 마십시오. 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 동봉된 전원 코드는 본 기기에 사용하도록 제작되었습니다. 해당 전원 코드를 다른 기기에 연결하지 마십시오.
- 전원 코드를 변형시키거나 무리하게 당기거나 그 외에 전원 코드가 손상될 수 있는 작업을 하지 마십시오. 전원 코드 위에 무거운 물체를 올려놓지 마십시오. 전원 코드가 손상되면 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 젖은 손으로 전원 플러그를 꽂거나 빼지 마십시오. 감전이 발생할 수 있습니다.
- 연장 코드가 멀티탭을 기기에 사용하지 마십시오. 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 전원 코드를 감거나 매듭짓지 마십시오. 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 전원 플러그를 AC 전원 콘센트에 단단히 끼우십시오. 그렇지 않으면 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 뇌우가 내릴 때는 AC 전원 콘센트에서 전원 플러그를 완전히 뽑으십시오. 그렇지 않으면 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.
- 기기의 전원 공급 장치가 안전하고 전압이 일정한지 확인하십시오.
- 전원 코드를 열원에서 멀리하십시오. 그렇지 않으면 전원 코드 코팅이 녹아 화재나 감전이 발생할 수 있습니다.

다음 상황을 피하십시오.

전원 코드의 연결부에 과도한 압력이 가해질 경우 전원 코드가 손상되거나 기기 내의 배선이 분리될 수 있으며 이로 인해 화재가 발생할 수 있습니다.

- 전원 코드를 빈번하게 연결했다 분리하는 경우
- 전원 코드가 발에 걸리는 경우
- 전원 코드가 연결부 가까이에서 구부러져 있고 전원 콘센트에 연결부에 지속적인 압력이 가해지는 경우
- 전원 플러그에 과도한 힘이 가해지는 경우

⚠주의

비상시에 플러그를 쉽게 뽑을 수 있도록 기기를 전원 콘센트 가까이에 설치하고 전원 플러그 주위에 충분한 공간을 둡니다.

취급

⚠주의

레이저 안전성

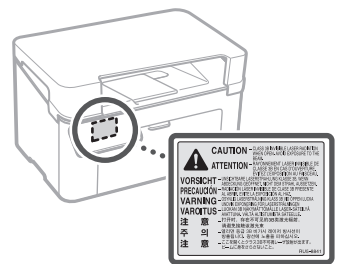
본 제품은 IEC60825-1:2014 및 EN60825-1:2014 기준, 1등급 레이저 제품으로 인증되었습니다.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1

레이저 광선은 인체에 유해할 수 있습니다. 제품 내부에서 방출되는 방사선은 보호 하우징 및 외부 커버 내에서 완전히 차폐되므로 사용자 작동 시에는 레이저 광선이 기기에서 새어 나오지 않습니다. 안전을 위해 다음 설명과 지침을 읽으십시오.

- 본 기기의 설명서에 언급된 커버 이외의 다른 커버는 열지 마십시오.
- 레이저 광선이 새어 나와 눈을 쏘게 되면 시력이 손상될 수 있습니다.
- 본 설명서에서 지정한 내용과 다르게 절차를 수행하거나 제어 또는 조정할 경우 유해한 레이저 방사선이 방출될 수 있습니다.

레이저 안전 라벨



안전 관련 기호

⏻ 전원 스위치: "켜짐" 위치

○ 전원 스위치: "꺼짐" 위치

⏻ 전원 스위치: "대기" 위치

① 푸시-푸시 스위치 ■ "켜짐" ■ "꺼짐"

⚠ 보호 접지 단자

내부에 위험한 전압이 흐르고 있습니다.

⚠ 설명서에 명시된 커버 이외의 다른 커버는 열지 마십시오.

⚠ 주의: 표면이 뜨겁습니다. 만지지 마십시오.

⏻ 2등급 장비

⚠ 동작 부분: 동작 부분에 신체 부위가 닿지 않도록 하십시오.

⚠ 주의: 감전이 일어날 수 있습니다. 전원 콘센트에서 전원 플러그를 제거하십시오.

⚠ 날카로운 모서리가 있습니다. 신체를 날카로운 모서리에 가까이 두지 마십시오.

• 위에 표시된 기호 중 일부는 제품에 따라 부착되지 않을 수 있습니다.

소모품

▲경고

사용한 토너 카트리지를 불 속에 넣지 마십시오. 또한 토너 카트리거나 용지를 화기 근처에 보관하지 마십시오. 토너나 용지에 불이 붙어 화상을 입거나 화재가 발생할 수 있습니다.

주의 사항

제품명

안전 규정에 따라 제품의 명칭을 등록해야 합니다.

본 제품이 판매되는 일부 지역에서는 다음 괄호 () 안의 명칭이 대신 등록될 수 있습니다.

imageCLASS LBP113w(F173000)

무선 LAN 규제 정보

- 이 장치는 이동전화, Wi-Fi 또는 블루투스 장치 등 무선통신장치와 매우 근접한 장소에서 작동할 경우 오동작을 일으킬 가능성이 있습니다.
- 해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음.
- 해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.
- imageCLASS LBP113w 에는 승인된 무선 LAN 모듈이 포함되어 있습니다.(모델명: Type1KA)



MSIP-CRM-VPY-LB1KA
muRata
Wireless LAN Module
Type1KA
Murata Manufacturing Co., Ltd.

면책 조항

- 이 문서의 내용은 예고 없이 변경될 수 있습니다.
- CANON INC.는 별도로 명시하지 않는 한 본 문서와 관련하여 시장성, 특정 사용 목적의 적합성 또는 불침해에 대한 보증을 포함하여(그러나 이에 국한하지 않음) 기타 어떤 명시적, 묵시적 보장도 하지 않습니다. CANON INC.는 이 문서의 사용으로 인해 발생하는 여하간의 직접 손해, 간접 손해 또는 필연적 손해 또는 기타 손해나 비용 손해에 대하여 책임지지 않습니다.

설명서 정보

상표

Mac은 Apple Inc.의 상표입니다.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel 및 PowerPoint는 미국 및/또는 다른 나라에 등록된 Microsoft Corporation의 상표 또는 등록 상표입니다.
이곳에 나열된 다른 제품과 회사 이름은 해당 회사의 상표입니다.

제3자 소프트웨어

본 Canon 제품(이하 "제품"으로 통칭)에는 제3자 소프트웨어 모듈이 포함되어 있습니다. 이러한 소프트웨어 모듈(이하 "소프트웨어"로 통칭)의 업데이트를 포함하여 해당 소프트웨어 모듈의 사용과 배포는 아래의 사용 허가 조건 (1) ~ (9)를 따릅니다.

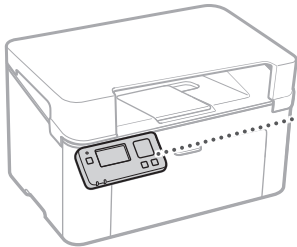
- (1) 본 소프트웨어를 포함하여 이 제품이 임의의 국가로 출하, 양도 또는 수출되는 경우, 관련 국가의 모든 적용 가능한 수출 통제 법률, 제한 또는 규정을 준수할 것에 동의합니다.
- (2) 소프트웨어의 저작권자는 해당 소프트웨어의 제목, 소유권 및 지적 재산권을 모두 보유하고 있습니다. 이곳에 명시적으로 제공되지 않는 한, 소프트웨어 저작권자의 모든 지적 재산권에 대해 소프트웨어 저작권자는 어떠한 사용 허가 또는 권리도 사용자에게 명시적 또는 묵시적으로 부여하거나 전달하지 않습니다.
- (3) 소프트웨어는 제품과 함께 사용하는 용도로만 사용할 수 있습니다.
- (4) 소프트웨어 저작권자의 사전 서면 동의 없이는 이 소프트웨어를 제3자에게 할당, 재라이센스, 마케팅, 배포 또는 양도할 수 없습니다.
- (5) 상기의 규정에도 불구하고 (a) 제품에 대한 모든 권리와 사용 허가 조건 하의 모든 권리 및 책임을 양수인에게 할당하고, (b) 이 양수인이 모든 관련 조건을 준수할 것에 동의하는 경우에만 본 소프트웨어를 양도할 수 있습니다.
- (6) 소프트웨어의 코드를 디컴파일, 리버스 엔지니어, 디스어셈블하거나 사람이 읽을 수 있는 형태로 줄일 수 없습니다.
- (7) 소프트웨어를 수정, 개조, 변환, 임대, 대여 또는 대부하거나 본 소프트웨어를 바탕으로 2차 저작물을 만들 수 없습니다.
- (8) 본 소프트웨어를 제품으로부터 제거하거나 별도의 복사본을 만들 수 없습니다.
- (9) 본 소프트웨어에서 사람이 읽을 수 있는 부분(소스 코드)은 사용 권한이 없습니다.

상기의 규정 (1) ~ (9)에도 불구하고, 본 제품에는 기타 사용 허가 조건과 함께 제공된 제3자 소프트웨어 모듈이 포함되어 있으며 이러한 소프트웨어 모듈은 기타 사용 허가 조건을 따릅니다. 해당 제품 설명서의 부록에 설명된 제3자 소프트웨어 모듈의 기타 사용 허가 조건을 참조하십시오. 본 설명서는 <http://canon.com/oip-manual>에서 볼 수 있습니다.

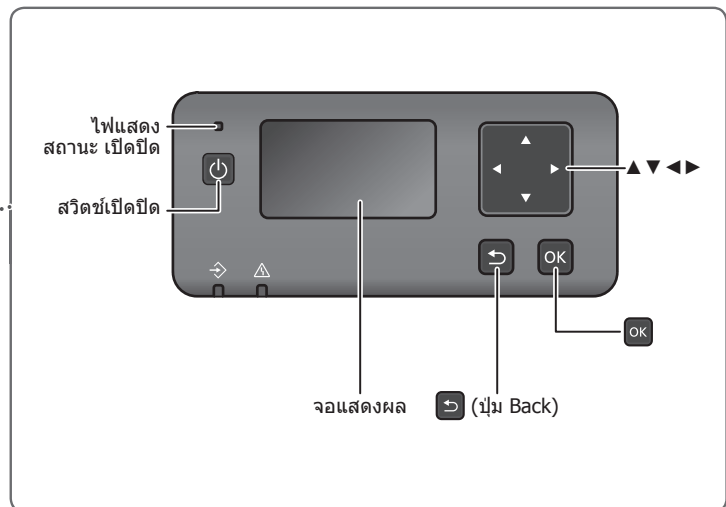
본 제품을 사용하면 모든 적용 가능한 사용 허가 조건에 동의하는 것으로 간주됩니다. 이러한 사용 허가 조건에 동의하지 않는 경우 서비스 담당자에게 문의하십시오.

เริ่มใช้งานจากแผงควบคุม

เครื่องพิมพ์



แผงควบคุม



หมายเหตุ

จอแสดงผลไม่ได้ติดตั้งไฟพื้นหลัง โปรดใช้เครื่องพิมพ์ในที่ที่มีแสงสว่างเพียงพอ

การนำทางไปยังเมนู

เลือกรายการหรือเลื่อนเคอร์เซอร์ไปตามรายการเมนูต่าง ๆ

เลือกรายการด้วย [▲] หรือ [▼]
กดปุ่ม **OK** หรือ [▶] เพื่อดำเนินการต่อไปยังลำดับขั้นถัดไป กดปุ่ม **Back** หรือ [◀] เพื่อกลับมายังลำดับขั้นก่อนหน้า

การตั้งค่าเพื่อยืนยัน

กดปุ่ม **OK** ทุกรายการ เมื่อ <นำไปใช้> ปรากฏขึ้นบนหน้าจอ เลือก <นำไปใช้> และจากนั้น กดปุ่ม **OK**

การใช้งานบนหน้าจอนำเข้าข้อมูล

การเปลี่ยนค่าตัวเลข

ในหน้าจอของการเปลี่ยนค่าตัวเลข กดปุ่ม [▲] เพื่อเพิ่มค่า และ [▼] เพื่อลดค่า

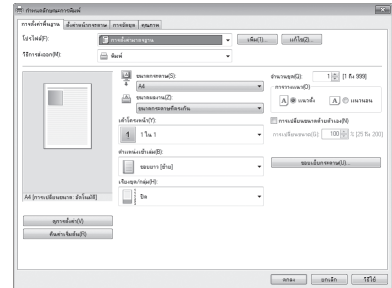
ใช้แถบเลื่อนเพื่อเปลี่ยนการตั้งค่า

ในหน้าจอที่มีแถบเลื่อนปรากฏอยู่ กดปุ่ม [◀] หรือ [▶] เพื่อเปลี่ยนแปลงการตั้งค่า



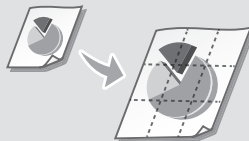
การพิมพ์

1. เปิดเอกสารเพื่อสั่งพิมพ์ และเลือกฟังก์ชันการพิมพ์ของแอปพลิเคชัน
2. เลือกไดรเวอร์ของเครื่องพิมพ์สำหรับเครื่องพิมพ์ และเลือก [กำหนดลักษณะ] หรือ [คุณสมบัติ]
3. ระบุขนาดหน้ากระดาษ
4. ระบุแหล่งที่มาของกระดาษและชนิดของกระดาษ
5. ระบุการตั้งค่าการพิมพ์ หากจำเป็น
6. เลือก [ตกลง]
7. เลือก [พิมพ์] หรือ [ตกลง]



การตั้งค่าการพิมพ์ที่มีประโยชน์

- N บน 1
- การพิมพ์แบบเรียงชุด
- การพิมพ์โปสเตอร์



สำหรับรายละเอียด

➡ "การพิมพ์" ในคู่มือการใช้งาน

การโหลดกระดาษ

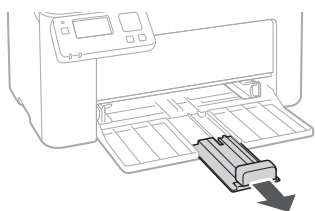
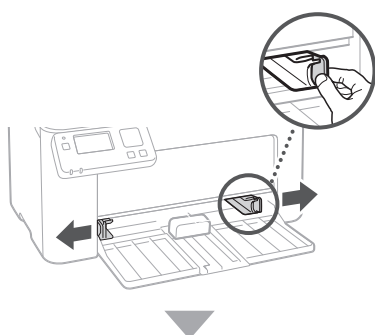
สำหรับรายละเอียด

➡ "การโหลดกระดาษ" ในคู่มือการใช้งาน

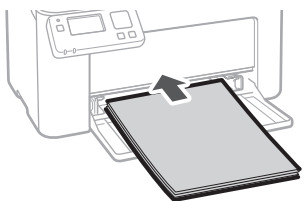
การโหลดกระดาษในถาดกระดาษ

1 เปิดถาดกระดาษ

2



3



4

คอยดูให้จำนวนกระดาษ
อยู่ภายในขีดจำกัดการ
โหลดที่แนะนำ



5

เปิดฝาครอบบนถาดกระดาษ

หากมีปัญหาเกิดขึ้น

สำหรับรายละเอียด

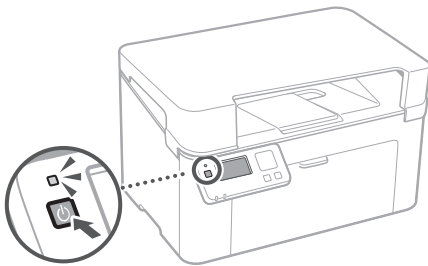
➤ "การบำรุงรักษา" และ "การแก้ไขปัญหา" ในคู่มือการใช้งาน

เครื่องพิมพ์เหมือนจะไม่ทำงาน

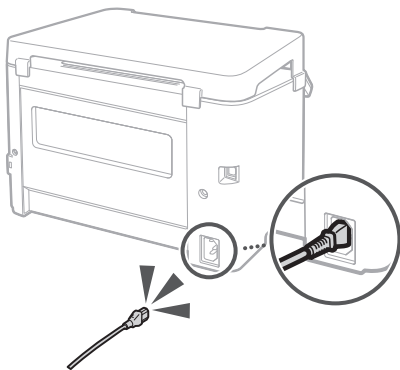
ตรวจสอบรายการต่อไปนี้

- เปิดเครื่องอยู่หรือไม่
- เครื่องพิมพ์ไม่ได้อยู่ในโหมดพักชั่วคราวใช่หรือไม่

หากทั้งหน้าจอแสดงผลและไฟแสดงสถานะ เปิดปิดไม่ติด ให้กดปุ่มสวิตช์เปิดปิด



- เชื่อมต่อสายไฟอย่างถูกต้องหรือไม่



หากปัญหายังคงมีอยู่ โปรดดูที่คู่มือการใช้งาน

เกิดอาการกระดาษติดอยู่ภายใน

ทำการดึงกระดาษที่ติดอยู่ในเครื่องออก ตามคำแนะนำที่ปรากฏอยู่บนหน้าจอ



ทำการเปลี่ยนวัสดุสิ้นเปลือง

ทำการเปลี่ยนทดแทนวัสดุสิ้นเปลือง ตามคำแนะนำที่ปรากฏอยู่บนหน้าจอ



หมายเลขรุ่นของวัสดุสิ้นเปลืองทดแทน

- Canon Toner Cartridge 047
- Canon Drum Cartridge 049

ภาคผนวก

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คู่มือนี้จะอธิบายเฉพาะค่าเตือนและข้อควรระวังสำหรับการติดตั้งและแหล่งจ่ายไฟ โปรดอย่าลืมอ่าน "คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ" ที่ได้อธิบายไว้ในคู่มือการใช้งานด้วยเป็นที่ยอมรับแล้ว

⚠ คำเตือน

บ่งบอกถึงข้อควรระวังเกี่ยวกับการทำงานที่อาจนำไปสู่การเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บต่อบุคคล หากไม่ได้รับการดำเนินการอย่างถูกต้องเพื่อการใช้งานเครื่องพิมพ์อย่างปลอดภัยให้ใส่ใจกับการแจ้งเตือนเหล่านี้ด้วย

⚠ ข้อควรระวัง

บ่งบอกถึงข้อควรระวังเกี่ยวกับการทำงานที่อาจนำไปสู่การเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บต่อบุคคลหากไม่ได้รับการดำเนินการอย่างถูกต้องเพื่อการใช้งานเครื่องพิมพ์อย่างปลอดภัยให้ใส่ใจกับการแจ้งเตือนเหล่านี้ด้วย

ⓘ ข้อสำคัญ

บ่งบอกถึงข้อกำหนดและข้อจำกัดในการดำเนินงาน โปรดอย่าลืมอ่านรายการเหล่านี้ อย่างระมัดระวังเพื่อให้เครื่องพิมพ์ทำงานได้อย่างถูกต้องและหลีกเลี่ยงความเสียหายที่อาจเกิดขึ้นกับเครื่องพิมพ์หรือทรัพย์สินอื่น

การติดตั้ง

ในการงานเครื่องพิมพ์อย่างปลอดภัยและสะดวกสบาย โปรดอ่านอย่างระมัดระวังในข้อควรระวังต่าง ๆ ต่อไปนี้และจัดวางเครื่องให้อยู่ในตำแหน่งที่เหมาะสม

⚠ คำเตือน

ห้ามวางเครื่องพิมพ์ในสถานที่ที่จะทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจรได้

- ตำแหน่งที่ขอรอบระบายอากาศถูกปิดกั้น (อยู่ใกล้กับกำแพง เคียง โขฟา พรหมหรือวัตถุอื่น ๆ ที่มีลักษณะคล้ายคลึงกัน)
- ตำแหน่งที่มีความชื้นหรือเต็มไปด้วยฝุ่น
- ตำแหน่งที่เปลืองแสงถูกแสงอาทิตย์โดยตรงหรือพื้นที่กลางแจ้ง
- ตำแหน่งที่มีอุณหภูมิสูง
- ตำแหน่งที่สัมผัสกับไฟฟ้าทุกโวลต์
- สถานที่ที่อยู่ใกล้กับแอลกอฮอล์ ทินเนอร์ผสมสีหรือสารไวไฟ

คำเตือนอื่น ๆ

- ห้ามเชื่อมต่อกับเครื่องพิมพ์ด้วยสายเคเบิลที่ไม่ผ่านการรับรอง การกระทำดังกล่าวอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- ห้ามวางสวิตช์คอหรือวัสดุที่เป็นโลหะหรือสิ่งบรรจุของเหลวบนเครื่องพิมพ์ หากมีวัสดุแปลกปลอมสัมผัสกับชิ้นส่วนภายในเครื่องพิมพ์ที่มีกระแสไฟฟ้าอยู่ อาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- หากมีวัสดุแปลกปลอมตกลงไปในเครื่องพิมพ์ให้ถอดปลั๊กไฟออกจากเต้าเสียบไฟ AC และติดต่อตัวแทนจำหน่าย Canon ที่ได้รับอนุญาตในพื้นที่ของคุณ

⚠ ข้อควรระวัง

ห้ามทำการวางในตำแหน่งเหล่านี้
เครื่องพิมพ์อาจจะหล่นหรือตกลงมา อาจจะทำให้เกิดการบาดเจ็บขึ้นได้

- ตำแหน่งที่ไม่มั่นคง
- ตำแหน่งที่เปิดโล่งต่อแรงสั่นสะเทือน

ข้อควรระวังอื่น ๆ

เมื่อทำการยกเครื่องพิมพ์ ให้ทำตามคำแนะนำในคู่มือนี้ หากยกเครื่องพิมพ์อย่างไม่ถูกต้องเครื่องพิมพ์อาจจะหล่นและทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

- เมื่อทำการจัดวางเครื่องพิมพ์ ระวังอย่าให้มีมือติดอยู่ระหว่างเครื่องพิมพ์และพื้นหรือผนัง เพราะอาจทำให้เกิดการบาดเจ็บได้

หลักเสียงสถานที่ที่การไหลเวียนของอากาศไม่ดี

เครื่องที่สร้างไอโซนและมลพิษจำนวนมากน้อยระหว่างการใช้งานตามปกติ การปล่อยก๊าซเหล่านี้ไม่เป็นอันตรายต่อสุขภาพ อย่างไรก็ตาม อาจสังเกตเห็นได้ในระหว่างการขยายเวลาการใช้งานหรือการผลิตที่ยาวนานในห้องที่ระบายอากาศได้ไม่ดีพอ เพื่อรักษาสุขภาพแวดล้อมในการทำงานที่สะดวกสบาย ขอแนะนำให้ใช้ห้องที่เครื่องพิมพ์สามารถทำงานได้อย่างเหมาะสม หลักเสียงสถานที่ที่ผู้คนสามารถสัมผัสกับมลพิษที่ปล่อยออกจากเครื่อง

แหล่งจ่ายไฟ

⚠ คำเตือน

- ใช้เฉพาะแหล่งจ่ายไฟที่ตรงกับความต้องการแรงดันไฟฟ้าที่จะหาไว้ หากไม่ทำเช่นนั้นแล้วอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- ห้ามใช้สายไฟอื่นนอกเหนือจากสายไฟที่จัดไว้ให้ เนื่องจากอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- สายไฟที่จัดไว้ให้ มุ่งหมายให้ใช้สำหรับเฉพาะกับเครื่องพิมพ์นี้ อย่างน้อยสายไฟนี้ไปเชื่อมต่อกับอุปกรณ์อื่น
- ห้ามทำการดัดแปลง ดึง ผูกทำให้งอ หรือกระทำการใด ๆ ที่อาจสร้างความเสียหายให้กับสายไฟ ห้ามวางวัตถุหนัก ๆ บนสายไฟ การสร้างความเสียหายให้กับสายไฟอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- ห้ามเสียบปลั๊กหรือถอดปลั๊กด้วยมือที่เปียก เนื่องจากอาจทำให้เกิดกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- ห้ามใช้สายพ่วงหรือปลั๊กต่อกับกับเครื่องพิมพ์นี้ การกระทำดังกล่าวอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- ห้ามทำการพันสายไฟหรือผูกติดกันมัดเนื่องจากอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- เสียบปลั๊กไฟเข้ากับเต้าเสียบไฟ AC ให้เรียบร้อย หากไม่ทำเช่นนั้นแล้วอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร
- ถอดสายไฟออกจากเต้าเสียบไฟ AC ให้เรียบร้อย ในระหว่างที่มีพายุฝนฟ้าคะนอง หากไม่ทำเช่นนั้นแล้วอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจรหรือสร้างความเสียหายให้กับเครื่องพิมพ์ของคุณ
- ให้แน่ใจว่าแหล่งจ่ายไฟสำหรับเครื่องพิมพ์นี้ปลอดภัย และมีแรงดันไฟฟ้าที่เสถียร
- เก็บสายไฟให้ห่างจากแหล่งความร้อน หากไม่ทำเช่นนั้นแล้วอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้หรือกระแสไฟฟ้าลัดวงจร

หลักเสียงสถานที่ที่การการดังต่อไปนี้:

หากมีความเครียดมากเกินไปสำหรับส่วนที่เชื่อมต่อของสายไฟ อาจจะทำให้สายไฟหรือสายไฟภายในเครื่องพิมพ์อาจขาด จึงอาจทำให้เกิดเพลิงไหม้ได้

- ทำการเชื่อมต่อและการปลดการเชื่อมต่อสายไฟเป็นระยะ ๆ
- การสะดุดสายไฟ
- สายไฟจะถูกพันไว้ใกล้กับชิ้นส่วนที่ใช้เชื่อมต่อและความเครียดเริ่มสะสมอยู่ในเต้าเสียบไฟและความเครียดที่สะสมอย่างต่อเนื่องถูกนำมาใช้กับเต้าเสียบไฟหรือส่วนที่เชื่อมต่อ
- การใช้กำลังที่มากเกินไปกับปลั๊กไฟ

⚠ ข้อควรระวัง

การติดตั้งเครื่องพิมพ์ที่ใกล้กับเต้าเสียบและเว้นช่องว่างรอบ ๆ ปลั๊กเสียบให้พอเพียง เพื่อให้อากาศถ่ายเท จะสามารถทำการถอดปลั๊กออกได้อย่างสะดวก

การจัดการ

⚠ ข้อควรระวัง

ความปลอดภัยของเลเซอร์

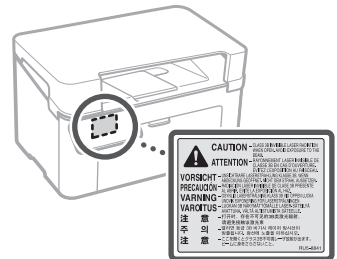
ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการยืนยันว่าเป็นผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับเลเซอร์คลาส 1 ใน IEC60825-1:2014 และ EN60825-1:2014

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASSE 1

ลำแสงเลเซอร์สามารถทำอันตรายให้กับร่างกายของมนุษย์ได้ เนื่องจากการแผ่รังสีที่ปล่อยออกมาภายในตัวผลิตภัณฑ์จะถูกกักกั้นไว้ให้อยู่ภายในตัวป้องกันและผ่ารอบภายนอกอย่างสมบูรณ์ ลำแสงเลเซอร์จึงไม่สามารถหลุดออกจากตัวเครื่องได้ ในระหว่างขั้นตอนการใช้งานของผู้ใช้ อ่านหมายเหตุและคำแนะนำต่อไปเพื่อความปลอดภัย

- ห้ามเปิดฝารอบอื่นนอกเหนือจากที่แนะนำในคู่มือสำหรับเครื่องพิมพ์นี้
- หากลำแสงเลเซอร์สามารถหลุดรอดออกมาได้แล้วควรพบแพทย์กับดวงตาของคุณ แสงดังกล่าวอาจสร้างความเสียหายให้กับดวงตาของคุณได้
- การใช้งานการควบคุม การปรับ หรือประสิทธิภาพของขั้นตอนอื่น ๆ ที่นอกเหนือไปจากที่ได้อธิบายไว้ในคู่มือนี้ อาจทำให้เกิดการได้รับรังสีที่อาจเป็นอันตรายได้

ฉลากความปลอดภัยของเลเซอร์



สัญลักษณ์ที่เกี่ยวข้องกับความปลอดภัย

| สวิตช์เปิดปิด: อยู่ที่ตำแหน่ง "เปิด"

○ สวิตช์เปิดปิด: อยู่ที่ตำแหน่ง "ปิด"

⏻ สวิตช์เปิดปิด: อยู่ที่ตำแหน่ง "เตรียมพร้อม"

① สวิตช์ปุ่มกด: ■ "เปิด" ■ "ปิด"

⊕ ข้อต่อสายดิน

⚠ แรงดันไฟฟ้าที่อันตรายอยู่ภายใน อย่าเปิดฝารอบอื่นที่นอกเหนือไปจากที่แนะนำไว้

⚠ ระวัง: มีพื้นผิวที่ร้อน ห้ามแตะหรือสัมผัส

Ⓜ อุปกรณ์คลาส II

⚠ มีชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวได้: นาดำเองออกจากจากชิ้นส่วนที่เคลื่อนไหวได้

⚠ ข้อควรระวัง: อาจเกิดไฟฟ้าลัดวงจร ถอดปลั๊กไฟทั้งหมดออกจากเต้าไฟฟ้า

⚠ มีขอบที่แหลมคม ให้ส่วนของร่างกายอยู่ห่างจากขอบที่คม

- สัญลักษณ์บางอย่างที่แสดงให้เห็นอยู่ด้านบน อาจจะไม่ได้อัดอยู่กับผลิตภัณฑ์ ขึ้นอยู่กับผลิตภัณฑ์นั้น ๆ

วัสดุสิ้นเปลือง

คำเตือน

ห้ามทิ้งดิสก์ฟล็อปปี้ไดส์ลงไปในเปลวไฟ รวมถึงห้ามทำการเก็บดิสก์ฟล็อปปี้ไดส์หรือกระดาษไว้ในสถานที่ที่เปลวไฟอยู่ใกล้กับเปลวไฟ การทำเช่นนี้อาจจะทำให้ดิสก์ฟล็อปปี้ไดส์หรือกระดาษติดไฟขึ้นมา และก่อให้เกิดการไหมหรือเพลิงไหม้ได้

ข้อควรสังเกต

ข้อผลิตภัณฑ์

ข้อกำหนดด้านความปลอดภัยที่ต้องมีการจดทะเบียนข้อผลิตภัณฑ์

ในบางภูมิภาคที่สินค้ามีการวางขายในท้องตลาด ข้อดังต่อไปนี้ในวงเล็บ () อาจจะมีการจดทะเบียนแทน

คลาสของภาพถ่าย LBP113w (F173000)

ข้อกำหนด EMC ตามข้อเสนอแนะของ EC

อุปกรณ์นี้สอดคล้องกับข้อกำหนด EMC ที่จำเป็นตามข้อเสนอแนะของ EC เราขอประกาศว่าผลิตภัณฑ์นี้เป็นไปตามข้อกำหนด EMC ตามข้อเสนอแนะของ EC ที่กำลังไฟ 230 V, 50 HZ แม้ว่าอัตราแรงดันไฟฟ้าขาเข้าของผลิตภัณฑ์นี้คือ 220 ถึง 240 V, 50/60 HZ การใช้สายเคเบิลที่มีฉนวนเป็นสิ่งจำเป็นเพื่อให้สอดคล้องกับข้อกำหนดทางเทคนิค EMC ตามข้อเสนอแนะของ EC

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Argentina

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca muRata, Modelo Type1KA, CNC C-17177

CNC COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES

Regulatory information for users in Uruguay

imageCLASS LBP113w contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Wireless LAN Regulatory Information

imageCLASS LBP113w includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Regulatory information for users in Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00671

Regulatory information for users in Thailand

This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.

การปฏิบัติตามข้อกำหนด

- ข้อมูลในเอกสารนี้สามารถเปลี่ยนแปลงได้โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบ
- บริษัท CANON INC. ไม่ขอรับประกันใด ๆ เกี่ยวกับข้อมูลในเอกสารฉบับนี้ ไม่ว่าจะเป็นอย่างชัดเจนหรือโดยนัยในทุกกรณี ซึ่งนอกเหนือจากที่ระบุไว้ในที่นี้ และมีได้จำกัดอยู่ การรับประกันด้านการตลาด โอกาสด้านการค้า ความเหมาะสมในการนำไปใช้งานตามวัตถุประสงค์เฉพาะ หรือการไม่ละเมิดสิทธิใด ๆ บริษัท CANON INC. จะไม่ขอรับผิดชอบเกี่ยวกับความเสียหายอันเป็นเหตุบังเอิญหรือเป็นผลสืบเนื่องใด ๆ ไม่ว่าทางตรงหรือทางอ้อม หรือความสูญเสียหรือค่าใช้จ่ายใด ๆ อันเป็นผลมาจากการใช้ข้อมูลในเอกสารนี้

เกี่ยวกับคู่มือการใช้งานนี้

เครื่องหมายการค้า

Mac เป็นเครื่องหมายการค้าของบริษัท Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer Excel และ PowerPoint เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนหรือเครื่องหมายการค้าของบริษัท Microsoft Corporation ในประเทศสหรัฐอเมริกา และ/หรือในประเทศอื่น ๆ ผลิตภัณฑ์อื่น ๆ และชื่อบริษัทในที่นี้เป็นเครื่องหมายการค้าของเจ้าของบริษัทหรือผลิตภัณฑ์นั้น ๆ

ซอฟต์แวร์จากบุคคลที่สาม

ผลิตภัณฑ์ของบริษัท Canon ("ผลิตภัณฑ์") รวมถึงโมดูลซอฟต์แวร์จากบุคคลที่สาม การใช้และแจกจ่ายโมดูลซอฟต์แวร์เหล่านี้ รวมถึงการอัปเดตของโมดูลซอฟต์แวร์ดังกล่าว (เรียกโดยรวม ๆ ว่า "ซอฟต์แวร์") จะอยู่ภายใต้เงื่อนไขการอนุญาต (1) ถึง (9) ด้านล่างนี้

- (1) คุณยอมรับว่าคุณจะปฏิบัติตามกฎหมายการควบคุมการส่งออก ข้อจำกัดหรือข้อบังคับในการควบคุมการส่งออกของประเทศที่เกี่ยวข้องในกรณีนี้ "ผลิตภัณฑ์" ซึ่งรวมถึง "ซอฟต์แวร์" นี้ได้รับการจัดส่ง ถ่ายโอนหรือส่งออกไปยังประเทศใด ๆ
- (2) ผู้ถือสิทธิ์ของ "ซอฟต์แวร์" จะยังคงไว้ซึ่งความเคารพต่อกรรมสิทธิ์และสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาทั้งหมดในและต่อ "ซอฟต์แวร์" เว้นแต่จะระบุไว้อย่างชัดเจนในเอกสารนี้ จะไม่มีการอนุญาตหรือสิทธิโดยชัดเจนหรือโดยนัยใด ๆ โดยนัยดังกล่าวได้รับการถ่ายทอดหรือมอบสิทธิ์โดยผู้ถือสิทธิ์ของ "ซอฟต์แวร์" ให้แก่คุณสำหรับทรัพย์สินทางปัญญาของผู้ถือสิทธิ์ของ "ซอฟต์แวร์" ดังกล่าว
- (3) คุณสามารถใช้ "ซอฟต์แวร์" นี้เพื่อใช้กับ "ผลิตภัณฑ์" ได้เท่านั้น
- (4) คุณไม่สามารถจะมอบหมาย อนุญาตให้ใช้งานต่อ วางจำหน่าย เผยแพร่ หรือถ่ายโอน "ซอฟต์แวร์" ให้แก่บุคคลที่สามโดยไม่ได้รับความยินยอมเป็นลายลักษณ์อักษรล่วงหน้าจากผู้ถือสิทธิ์ของ "ซอฟต์แวร์" ดังกล่าว
- (5) คุณสามารถทำการถ่ายโอน "ซอฟต์แวร์" ได้เฉพาะต่อเมื่อ (ก) คุณให้สิทธิ์ทั้งหมดของคุณกับ "ผลิตภัณฑ์" และสิทธิ์และข้อผูกพันทั้งหมดภายใต้เงื่อนไขการอนุญาตให้แก่ผู้รับโอนและ (ข) ผู้รับโอนดังกล่าวยินยอมที่จะผูกพันตามเงื่อนไขทั้งหมดเหล่านี้
- (6) คุณจะต้องไม่คอมไพล์ย้อนกลับ ทวีตกรรม ย้อนกลับ ถอดแยกหรือลดโค้ดของ "ซอฟต์แวร์" ในลักษณะอื่นใดในรูปแบบที่มนุษย์สามารถอ่านได้
- (7) คุณไม่สามารถทำการปรับเปลี่ยน ดัดแปลง แปล เข้า ให้เข้า หรือให้ยืม "ซอฟต์แวร์" หรือสร้างผลงานลอกเลียนแบบซึ่งอ้างอิงมาจาก "ซอฟต์แวร์"
- (8) คุณไม่มีสิทธิ์ในการลบหรือทำสำเนา "ซอฟต์แวร์" แยกต่างหากจาก "ผลิตภัณฑ์"
- (9) ส่วนของรูปแบบที่มนุษย์สามารถอ่านได้ (ซอร์สโค้ด) ของ "ซอฟต์แวร์" คุณจะไม่ได้รับสิทธิ์ในส่วนดังกล่าว

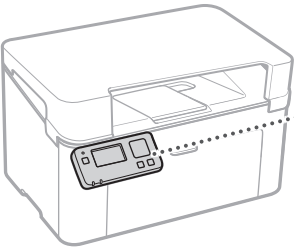
อย่างไรก็ตาม จากข้อ (1) ถึง (9) ด้านบน "ผลิตภัณฑ์" รวมถึงโมดูลซอฟต์แวร์ของบุคคลที่สามซึ่งมาพร้อมกับเงื่อนไขการอนุญาตใช้งานอื่น ๆ และโมดูลซอฟต์แวร์เหล่านี้ อยู่ภายใต้เงื่อนไขการอนุญาตอื่น ๆ โปรดดูเงื่อนไขการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์ของโมดูลซอฟต์แวร์อื่น ๆ ที่อธิบายไว้ในภาคผนวกคู่มือสำหรับ "ผลิตภัณฑ์" ที่เกี่ยวข้อง คู่มือนี้อยู่ที่ <http://canon.com/oip-manual>

ด้วยการใช้ "ผลิตภัณฑ์" จะถือว่า คุณได้ยอมรับเงื่อนไขใบอนุญาตทั้งหมดที่เกี่ยวข้องแล้ว หาก你不ยอมรับเงื่อนไขการอนุญาตให้ใช้สิทธิ์เหล่านี้ โปรดติดต่อตัวแทนบริการของคุณ

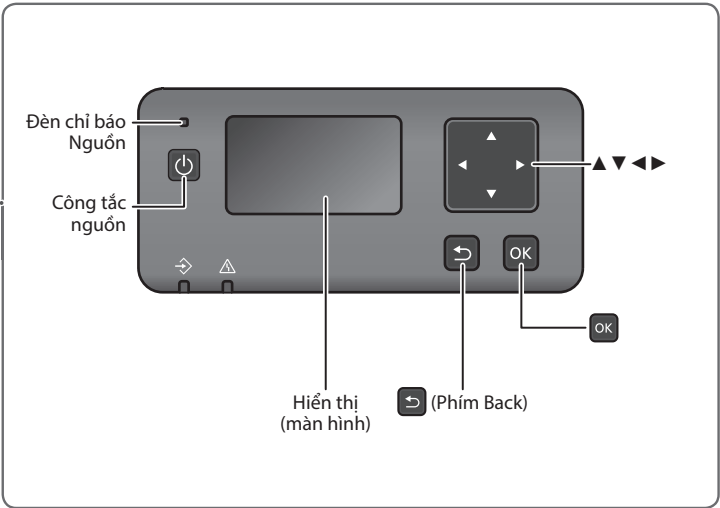
V_170511

Bắt đầu Vận hành từ Bảng Vận hành

Máy



Bảng Vận hành



LƯU Ý

Màn hình không được trang bị đèn nền. Vui lòng sử dụng máy ở nơi ánh sáng tốt.

Chuyển hướng trong Menu

Chọn mục hoặc di chuyển con trỏ giữa các mục trong menu

Chọn một mục bằng [▲] hoặc [▼].
Nhấn **OK** hoặc [▶] để đi tới bậc kế tiếp. Nhấn **⏮** hoặc [◀] để quay lại bậc trước.

Cài đặt xác nhận

Nhấn **OK**. Tuy nhiên, khi <Áp Dụng> xuất hiện trên màn hình, chọn <Áp Dụng> rồi nhấn **OK**.

Thao tác ở Màn hình nhập

Thay đổi một giá trị số

Để thay đổi một giá trị số trên màn hình, nhấn [▲] để tăng giá trị và [▼] để giảm giá trị.

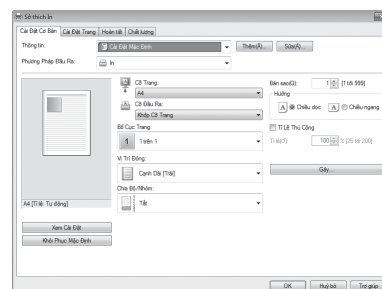
Sử dụng thanh trượt để thay đổi cài đặt

Trên màn hình mà thanh trượt hiển thị, nhấn [◀] hoặc [▶] để thay đổi cài đặt.



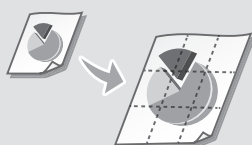
In

1. Mở tài liệu cần in và chọn chức năng in trong ứng dụng.
2. Chọn trình điều khiển máy in cho máy và chọn [Preferences] (Sở thích) hoặc [Properties] (Thuộc tính).
3. Đặt khổ giấy.
4. Đặt nguồn giấy và loại giấy.
5. Đặt các cài đặt in, nếu cần.
6. Chọn [OK].
7. Chọn [Print] (In) hoặc [OK].



Các cài đặt in hữu ích

- N trên 1 tờ
- In có sắp xếp
- In Áp phích



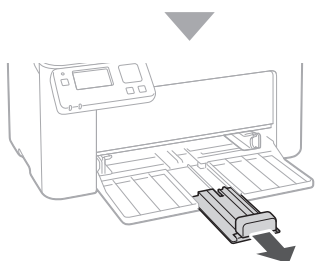
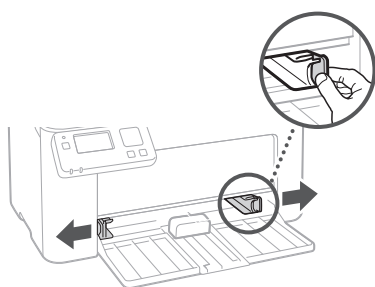
Để biết chi tiết

➡ "In ấn" trong Hướng dẫn người dùng

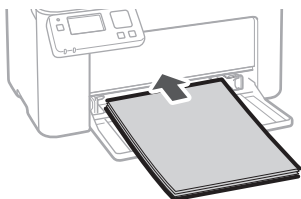
Nạp giấy vào Ngăn giấy

1 Mở ngăn giấy.

2



3



4

Đảm bảo chống giấy nằm trong giới hạn nạp giấy.



5

Đẩy nắp ngăn giấy.

Nếu có sự cố xảy ra

Để biết chi tiết

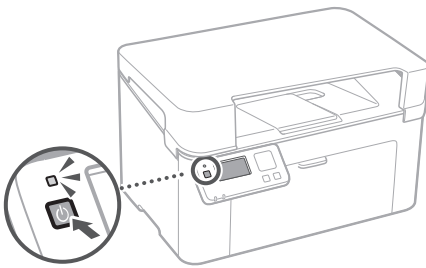
➔ "Bảo dưỡng" và "Xử lý Sự cố" trong Hướng dẫn người dùng

Máy dường như không hoạt động

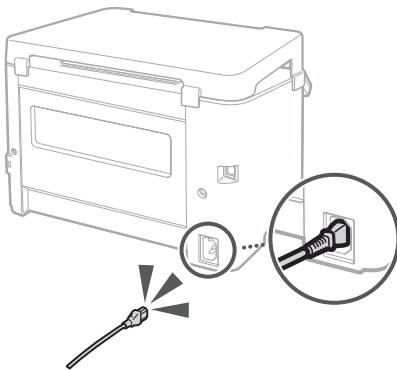
Hãy kiểm tra những điều sau.

- Nguồn đã BẬT chưa?
- Máy đã thoát khỏi chế độ ngủ hay chưa?

Nếu cả màn hình và đèn chỉ báo nguồn không sáng, hãy nhấn công tắc nguồn.



- Dây nguồn đã kết nối đúng cách chưa?



Nếu vấn đề tiếp diễn, vui lòng xem Hướng dẫn người dùng.

Đã xảy ra lỗi kẹt giấy

Loại bỏ kẹt giấy theo chỉ dẫn trên màn hình.



Thay thế các sản phẩm tiêu hao

Thay thế các sản phẩm tiêu hao theo chỉ dẫn trên màn hình.



Số hiệu sản phẩm tiêu hao thay thế

- Canon Toner Cartridge 047
- Canon Drum Cartridge 049

Phụ lục

Các chỉ dẫn An toàn Quan trọng

Hướng dẫn này chỉ mô tả các cảnh báo và thận trọng dành cho lắp đặt và nguồn điện cung cấp. Hãy đảm bảo rằng bạn cũng đã đọc "Các chỉ dẫn An toàn Quan trọng" được mô tả trong Hướng dẫn người dùng.

⚠ CẢNH BÁO

Cho biết cảnh báo về các thao tác có thể dẫn đến tử vong hoặc chấn thương nếu không thực hiện đúng cách. Để sử dụng máy một cách an toàn, hãy luôn chú ý đến những cảnh báo này.

⚠ THẬN TRỌNG

Cho biết biện pháp thận trọng về các thao tác có thể dẫn đến tử vong hoặc chấn thương nếu không thực hiện đúng cách. Để sử dụng máy một cách an toàn, hãy luôn chú ý đến những biện pháp thận trọng này.

🔍 QUAN TRỌNG

Cho biết các giới hạn và yêu cầu vận hành. Hãy đảm bảo rằng bạn đọc các mục này một cách cẩn thận để vận hành máy chính xác và tránh làm hỏng máy hoặc tài sản.

Lắp đặt

Để sử dụng máy này một cách an toàn và tiện lợi, vui lòng đọc kỹ các biện pháp thận trọng sau và lắp đặt máy ở vị trí thích hợp.

⚠ CẢNH BÁO

Không lắp đặt máy ở vị trí có thể gây cháy nổ hoặc giật điện

- Vị trí mà khe thông khí bị chặn (quá gần tường, giường, ghế sofa, thảm, hoặc các vật tương tự)
- Vị trí ẩm ướt hoặc bụi
- Vị trí tiếp xúc trực tiếp với ánh nắng mặt trời hoặc vị trí ở ngoài trời
- Vị trí có nhiệt độ cao
- Vị trí dễ tiếp xúc với ngọn lửa
- Gần chất cồn, dung môi sơn hoặc các chất dễ cháy khác

Cảnh báo khác

- Không kết nối với cáp không được phê chuẩn cho máy này. Làm như vậy có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Không đặt vòng cổ và các vật kim loại khác hoặc vật chứa chất lỏng lên trên máy. Nếu có vật lạ bên ngoài tiếp xúc với các bộ phận điện bên trong máy, có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Nếu có bất kỳ vật lạ nào rơi vào máy, hãy rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện AC và liên hệ với đại lý được Canon ủy quyền tại địa phương của bạn.

⚠ THẬN TRỌNG

Không đặt tại các vị trí sau

- Máy có thể bị đổ hoặc rơi, dẫn đến thương tích.
- Vị trí không chắc chắn
- Vị trí dễ bị rung lắc

Thận trọng khác

- Khi mang vác máy, hãy làm theo các chỉ dẫn trong Hướng dẫn sử dụng này. Nếu mang vác không đúng cách, máy có thể bị rơi, gây ra thương tích.
- Khi lắp đặt máy, hãy cẩn thận để không bị kẹt tay vào máy và sản phẩm hoặc tương. Làm như vậy có thể dẫn đến thương tích.

Tránh những nơi thông khí kém

Máy sẽ tạo ra một lượng nhỏ khí ozone và khí thải khác trong quá trình sử dụng thông thường. Các khí thải này không gây hại cho sức khỏe. Tuy nhiên, có thể nhận thấy rõ các khí này nếu sử dụng thiết bị trong một thời gian dài hoặc vận hành liên tục trong phòng thông khí kém. Để duy trì môi trường làm việc thoải mái, nên vận hành máy tại phòng được thông khí thích hợp. Ngoài ra cũng cần tránh những vị trí mà mọi người dễ tiếp xúc với khí thải từ máy.

Bộ nguồn

⚠ CẢNH BÁO

- Chỉ sử dụng bộ nguồn đáp ứng yêu cầu điện áp được chỉ định. Nếu không có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Không sử dụng dây nguồn khác với dây được cung cấp, vì điều này có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Dây nguồn được cung cấp được dùng riêng cho máy này. Không nối dây nguồn vào các thiết bị khác.
- Không chỉnh sửa, kéo, gấp mạnh, hoặc thực hiện bất kỳ hành động nào khác có thể làm hỏng dây nguồn. Không đặt các vật nặng lên dây nguồn. Làm hư hỏng dây nguồn có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Không cắm hoặc rút phích cắm điện bằng tay ướt, vì điều này có thể dẫn đến giật điện.
- Không sử dụng dây điện nối dài hoặc ổ cắm điện có nhiều khe cắm với máy. Làm như vậy có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Không quấn hoặc thắt nút dây nguồn, vì điều này có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Cắm phích cắm sâu vào ổ cắm điện AC. Nếu không có thể gây cháy nổ hoặc giật điện.
- Rút phích cắm ra khỏi ổ cắm điện AC khi có sấm sét. Nếu không có thể gây cháy nổ, giật điện, hoặc gây hư hỏng máy.
- Hãy đảm bảo rằng nguồn điện cấp cho máy an toàn và có điện áp ổn định.
- Hãy để dây điện cách xa nguồn nhiệt, nếu không, lớp vỏ dây điện có thể bị cháy, gây cháy nổ hoặc giật điện.

Vui lòng tránh các trường hợp sau:

Nếu phản kết nối của dây nguồn bị căng quá mức, có thể làm hỏng dây nguồn hoặc làm đứt dây điện bên trong máy. Điều này có thể gây cháy nổ.

- Thường xuyên cắm và rút dây nguồn.
- Vấp vào dây nguồn.
- Dây nguồn bị gấp gần phần kết nối và ổ cắm điện hoặc phần kết nối liên tục bị kéo căng.
- Tác động lực quá mạnh lên phích cắm điện.

⚠ THẬN TRỌNG

Lắp đặt máy gần ổ cắm điện và để không gian xung quanh đủ rộng để có thể dễ dàng rút phích cắm trong tình huống khẩn cấp.

Cách xử lý

⚠ THẬN TRỌNG

An toàn laser

Máy này được phân loại là sản phẩm laser Loại 1 theo tiêu chuẩn IEC60825-1:2014 và EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT

LASER KLASSE 1

APPAREIL À LASER DE CLASSE 1

APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1

PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1

APARELHO A LASER DE CLASSE 1

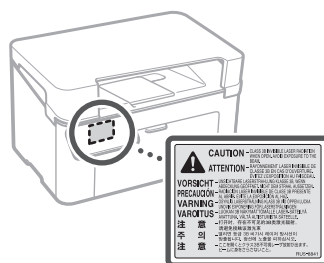
LUOKAN 1 LASER-TUOTE

LASERPRODUKT KLASSE 1

Tia laser có thể có hại cho cơ thể con người. Do bức xạ phát ra trong sản phẩm được giới hạn hoàn toàn trong các bộ phận vỏ bảo vệ và nắp đậy bên ngoài, không có tia laser thoát ra trong quá trình vận hành máy thông thường. Hãy đọc các chú thích và chỉ dẫn sau để đảm bảo an toàn.

- Không được mở bất kỳ phần nắp đậy nào ngoài những phần ghi trong hướng dẫn sử dụng của máy này.
- Nếu tia laser phát ra và chiếu vào mắt bạn, việc tiếp xúc với tia laser có thể gây tổn thương cho mắt.
- Việc sử dụng các quy trình điều khiển, điều chỉnh hoặc vận hành khác với những quy trình được quy định trong hướng dẫn này có thể dẫn đến khả năng phơi nhiễm bức xạ nguy hiểm.

Nhãn An toàn Laser



Các ký hiệu liên quan đến an toàn

- | Công tắc nguồn: vị trí "BẬT"
- Công tắc nguồn: vị trí "TẮT"
- ⏻ Công tắc nguồn: vị trí "CHỜ"
- ① Công tắc nút bấm ■ "BẬT" ■ "TẮT"
- ⚡ Đầu nối đất bảo vệ

⚠ Điện áp nguy hiểm bên trong. Không mở nắp nếu không được hướng dẫn.

⚠ THẬN TRỌNG: Bề mặt nóng. Không chạm vào.

📦 Thiết bị Loại II

⚠ Bộ phận chuyển động: Đảm bảo các bộ phận cơ thể tránh xa các bộ phận chuyển động

⚠ THẬN TRỌNG: Có thể gây giật điện. Hãy rút tất cả phích cắm ra khỏi ổ cắm điện.

⚠ Các cạnh sắc. Để các cạnh sắc cách xa cơ thể.

- Một số ký hiệu hiển thị ở trên có thể không được gắn trên máy, vì tùy thuộc vào sản phẩm.

Sản phẩm tiêu hao

⚠ CẢNH BÁO

Không vứt hộp mực đã sử dụng vào ngọn lửa hở. Ngoài ra, không cất giữ hộp mực hoặc giấy ở nơi tiếp xúc với ngọn lửa hở. Điều này có thể khiến mực hoặc giấy bắt lửa và gây bỏng hoặc cháy nổ.

Chú ý

Tên Sản phẩm

Các quy định về an toàn yêu cầu phải đăng ký tên sản phẩm.
Tại một số khu vực có bán sản phẩm này, (các) tên sau đây ở trong ngoặc () có thể được dùng để đăng ký thay thế.

imageCLASS LBP113w (F173000)

Các yêu cầu EMC trong Chỉ thị EC

Thiết bị này tuân thủ các yêu cầu cơ bản về EMC trong Chỉ thị EC. Chúng tôi tuyên bố rằng sản phẩm này tuân thủ các yêu cầu về EMC trong Chỉ thị EC ở mức nguồn đầu vào danh định 230 V, 50 Hz mặc dù mức nguồn đầu vào định mức của sản phẩm là 220 đến 240 V, 50/60 Hz. Cần sử dụng dây cáp có vỏ bọc để tuân theo các yêu cầu kỹ thuật về EMC trong Chỉ thị EC.

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Argentina

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca muRata, Modelo Type1KA, CNC C-17177

CNC COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES

Regulatory information for users in Uruguay

imageCLASS LBP113w contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Wireless LAN Regulatory Information

imageCLASS LBP113w includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Regulatory information for users in Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00671

Regulatory information for users in Thailand

This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.

Tuyên bố khước từ

- Thông tin trong tài liệu này có thể được thay đổi mà không cần thông báo.
- CANON INC. KHÔNG ĐẢM BẢO, DÙ Ở BẤT KỲ HÌNH THỨC NÀO, VỀ TÀI LIỆU NÀY, DÙ LÀ RÕ RÀNG HAY NGỤ Ý, TRỪ KHI ĐƯỢC NÊU TRONG TÀI LIỆU NÀY, BAO GỒM NHƯNG KHÔNG GIỚI HẠN, VIỆC BẢO HÀNH VỀ KHẢ NĂNG TIẾP THỊ, KHẢ NĂNG BÁN ĐƯỢC, SỰ PHÙ HỢP MỘT MỤC ĐÍCH SỬ DỤNG CỤ THỂ HOẶC KHÔNG VI PHẠM. CANON INC. KHÔNG CHỊU TRÁCH NHIỆM VỀ BẤT KỲ HƯ HỎNG NÀO DÙ BẢN CHẤT LÀ DO TRỰC TIẾP, NGẪU NHIÊN HAY DO HẬU QUẢ HOẶC NHỮNG THIẾT HẠI HAY CHI PHÍ PHÁT SINH TỪ VIỆC SỬ DỤNG TÀI LIỆU NÀY.

Về Hướng dẫn sử dụng này

Thương hiệu

Mac là một thương hiệu của Apple Inc.
Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel và PowerPoint là các thương hiệu đã được đăng ký hoặc thương hiệu của Microsoft Corporation tại Hoa Kỳ và/hoặc các quốc gia khác.
Các tên sản phẩm và công ty khác đề cập đến ở đây có thể là các thương hiệu của các chủ sở hữu tương ứng.

Phần mềm Bên thứ ba

Sản phẩm Canon này (gọi là "SẢN PHẨM") bao gồm các mô-đun phần mềm bên thứ ba. Việc sử dụng và phân phối các mô-đun phần mềm này, bao gồm bất kỳ cập nhật nào của các mô-đun phần mềm đó (gọi chung là "PHẦN MỀM"), phải tuân thủ theo các điều kiện cấp phép từ (1) đến (9) dưới đây.

- (1) Bạn đồng ý rằng sẽ tuân thủ bất kỳ điều luật kiểm soát xuất khẩu, giới hạn hoặc quy định của các quốc gia có liên quan trong trường hợp SẢN PHẨM này, bao gồm cả PHẦN MỀM, được vận chuyển, chuyển nhượng hoặc xuất khẩu tới bất kỳ quốc gia nào.
- (2) Chủ sở hữu các quyền của PHẦN MỀM, ở mọi phương diện, được giữ các quyền lợi, quyền sở hữu và quyền sở hữu tài sản trí tuệ trong và đối với PHẦN MỀM. Trừ khi được nêu rõ ràng tại đây, theo đây, chủ sở hữu các quyền của PHẦN MỀM không chuyển giao hoặc trao cho bạn giấy phép hoặc quyền, dù là rõ ràng hay ngụ ý, đối với bất kỳ quyền sở hữu trí tuệ nào mà chủ sở hữu quyền có đối với PHẦN MỀM.
- (3) Bạn chỉ có thể dùng PHẦN MỀM để sử dụng cùng với SẢN PHẨM.
- (4) Bạn không có quyền chuyển nhượng, cấp phép phụ, tiếp thị, phân phối hoặc chuyển nhượng PHẦN MỀM tới bất kỳ bên thứ ba nào mà không có sự đồng ý bằng văn bản của chủ sở hữu các quyền của PHẦN MỀM.
- (5) Mặc dù theo như trên, bạn có thể chuyển nhượng PHẦN MỀM chỉ khi (a) bạn nhượng tất cả các quyền của bạn đối với SẢN PHẨM và tất cả các quyền và nghĩa vụ theo điều kiện cấp phép tới người được chuyển nhượng và (b) người được chuyển nhượng đó đồng ý chịu ràng buộc bởi các điều kiện này.
- (6) Bạn không được dịch ngược, phân tích ngược, tháo rời hay giảm mã của PHẦN MỀM thành dạng con người có thể đọc.
- (7) Bạn không được điều chỉnh, thay đổi, dịch, thuê, cho thuê hay cho mượn PHẦN MỀM hay tạo ra các sản phẩm phái sinh dựa trên PHẦN MỀM.
- (8) Bạn không có quyền xóa bỏ hoặc tạo ra các bản sao riêng biệt của PHẦN MỀM từ SẢN PHẨM.
- (9) Phần con người có thể đọc được (mã nguồn) của PHẦN MỀM không được cấp phép cho bạn.

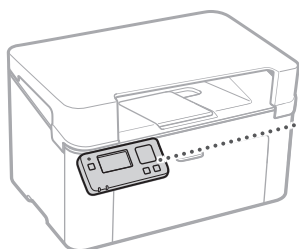
Mặc dù có các mục từ (1) đến (9) ở trên, SẢN PHẨM bao gồm các mô-đun phần mềm bên thứ ba đi kèm với các điều kiện cấp phép khác, và các mô-đun phần mềm này sẽ tuân theo các điều kiện cấp phép khác. Vui lòng tham khảo các điều kiện cấp phép khác được mô tả trong Phụ lục của Hướng dẫn sử dụng dành cho SẢN PHẨM tương ứng. Hướng dẫn sử dụng này được đăng tải trên <http://canon.com/oip-manual>.

Khi sử dụng SẢN PHẨM này, bạn sẽ được xem là đã đồng ý với tất cả điều kiện cấp phép. Nếu không đồng ý, vui lòng liên hệ lại đại diện cung cấp dịch vụ của bạn.

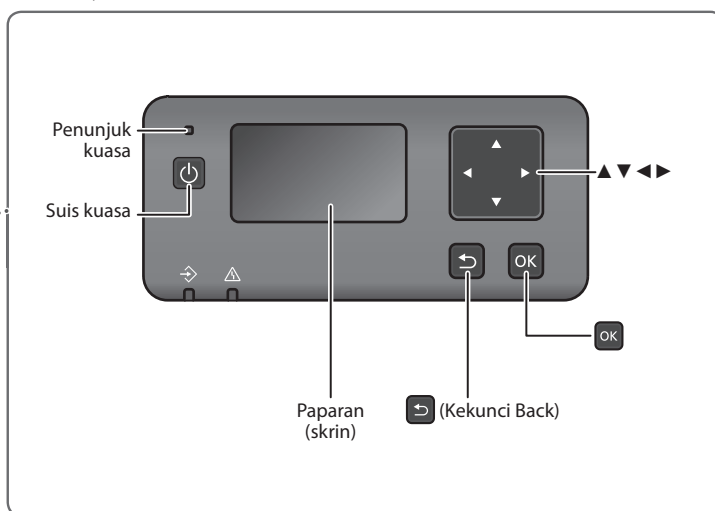
V_170511

Mulakan Operasi daripada Panel Operasi

Mesin



Panel Operasi



PERHATIAN

Paparan tidak dilengkapi dengan cahaya belakang; gunakan mesin di lokasi yang bercahaya terang.

Menavigasi Menu

Pemilihan item atau menggerakkan kursor antara item-item menu

Pilih item dengan [**▲**] atau [**▼**].

Tekan **OK** atau [**▶**] untuk meneruskan ke hierarki seterusnya. Tekan [**⏪**] atau [**◀**] untuk kembali ke hierarki sebelumnya.

Pengesahan tetapan

Tekan **OK**. Walau bagaimanapun, apabila <Guna> muncul pada paparan, pilih <Guna> dan kemudian tekan **OK**.

Operasi dalam Skrin Input

Mengubah nilai berangka

Dalam skrin untuk mengubah nilai berangka, tekan [**▲**] untuk meningkatkan nilai dan [**▼**] untuk mengurangkan nilai.

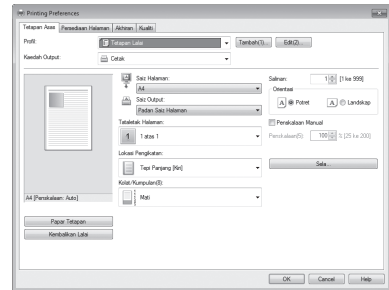
Menggunakan penggelongsor untuk mengubah tetapan

Dalam skrin yang memaparkan penggelongsor, tekan [**◀**] atau [**▶**] untuk mengubah tetapan.



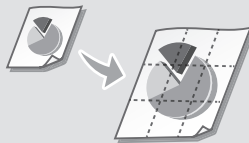
Mencetak

1. Buka dokumen yang ingin dicetak dan pilih fungsi cetak bagi aplikasi.
2. Pilih pemacu pencetak untuk mesin dan pilih [Preferences] (Keutamaan) atau [Properties] (Sifat).
3. Tentukan saiz kertas.
4. Tentukan sumber kertas dan jenis kertas.
5. Tentukan tetapan cetakan, seperti yang diperlukan.
6. Pilih [OK].
7. Pilih [Print] (Cetak) atau [OK].



Tetapan cetak yang berguna

- N pada 1
- Cetakan Dikolat
- Cetakan Poster



Untuk butiran

➔ "Mencetak" dalam Panduan Pengguna

Memuatkan Kertas

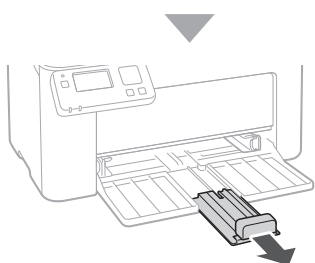
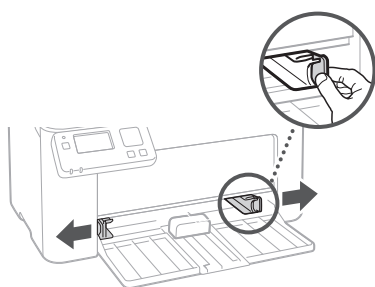
Untuk butiran

➔ "Memuatkan Kertas" dalam Panduan Pengguna

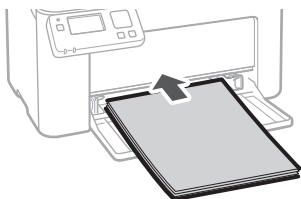
Memuatkan di dalam Laci

1 Buka laci.

2

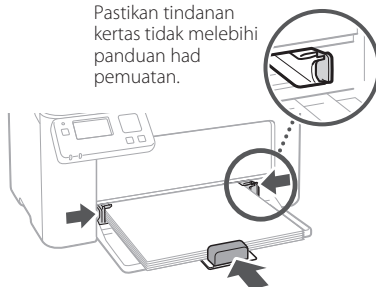


3



4

Pastikan tindanan kertas tidak melebihi panduan had pemuatan.



5

Letakkan penutup pada laci.

Jika Masalah Berlaku

Untuk butiran

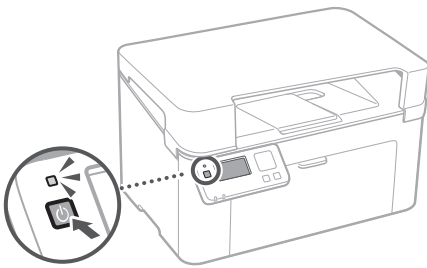
➡ "Penyelenggaraan" dan "Penyelesaian Masalah" dalam Panduan Pengguna

Mesin Nampaknya Tidak Berfungsi

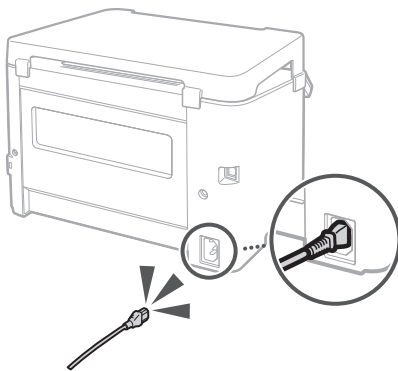
Periksa yang berikut.

- Adakah kuasa DIHIDUPKAN?
- Adakah mesin tidak berada dalam mod tidur?

Jika paparan dan juga penunjuk kuasa tidak menyala, tekan suis kuasa.



- Adakah kord kuasa disambungkan dengan betul?



Jika masalah berterusan, lihat Panduan Pengguna.

Berlaku Kertas Tersekat

Keluarkan kertas tersekat mengikut arahan pada skrin.



Menggantikan Barang Guna Habis

Gantikan barang guna habis mengikut arahan pada skrin.



Nombor model barang guna habis gantian

- Canon Toner Cartridge 047
- Canon Drum Cartridge 049

Lampiran

Arahan Keselamatan Penting

Manual ini menerangkan hanya amaran dan awas untuk pemasangan dan bekalan kuasa. Pastikan anda juga membaca "Arahan Keselamatan Penting" yang diterangkan dalam Panduan Penggunaan.

⚠️ AMARAN

Menunjukkan amaran mengenai operasi yang boleh menyebabkan seseorang mati atau tercedera jika tidak dilakukan dengan betul. Untuk menggunakan mesin dengan selamat, selalu berikan perhatian kepada amaran ini.

⚠️ AWAS

Menunjukkan awas mengenai operasi yang boleh menyebabkan seseorang tercedera jika tidak dilakukan dengan betul. Untuk menggunakan mesin dengan selamat, selalu berikan perhatian kepada awas ini.

⚠️ PENTING

Menunjukkan keperluan dan sekatan operasi. Pastikan anda membaca item-item ini dengan teliti untuk mengendalikan mesin dengan betul dan mengelakkan kerosakan pada mesin atau harta.

Pemasangan

Untuk menggunakan mesin ini dengan selamat dan selesa, baca langkah berjaga-jaga berikut dengan teliti dan pasang mesin di lokasi yang sesuai.

⚠️ AMARAN

Jangan pasang di lokasi yang boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik

- Lokasi yang slot pengudaraan tersekat (terlalu dekat dengan dinding, katil, sofa, permaidani atau objek yang serupa)
- Lokasi yang lembap atau berhabuk
- Lokasi yang terdedah kepada cahaya matahari terus atau di luar rumah
- Lokasi yang terdedah kepada suhu tinggi
- Lokasi yang terdedah kepada nyalaan terbuka
- Berhampiran dengan alkohol, pencair cat atau bahan mudah terbakar lain

Amaran lain

- Jangan sambungkan kabel yang tidak diluluskan kepada mesin ini. Berbuat demikian boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jangan letakkan rantai dan objek logam lain atau bekas yang diisi dengan cecair pada mesin. Jika bahan asing bersentuhan dengan bahagian elektrik di dalam mesin, ia boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jika sebarang bahan asing jatuh ke dalam mesin ini, cabut palam kuasa daripada saluran keluar kuasa AU dan hubungi pengedar Canon yang sah di tempat anda.

⚠️ AWAS

Jangan pasang di lokasi berikut

Mesin mungkin terlepas atau jatuh, menyebabkan kecederaan.

- Lokasi yang tidak stabil
- Lokasi yang terdedah kepada gegaran

Awas lain

- Apabila membawa mesin ini, ikut arahan dalam manual ini. Jika dibawa dengan tidak betul, ia mungkin jatuh dan menyebabkan kecederaan.
- Apabila memasang mesin ini, berhati-hati supaya tangan anda tidak terperangkap di antara mesin dengan lantai atau dinding. Berbuat demikian boleh menyebabkan kecederaan.

Elakkan lokasi kurang pengudaraan

Mesin ini menjanakan sedikit ozon dan pemancaran lain semasa penggunaan biasa. Pemancaran ini tidak memudaratkan kesihatan. Walau bagaimanapun, ia mungkin ketara semasa penggunaan lanjutan atau jalanan pengeluaran yang lama di dalam bilik yang kurang pengudaraan. Untuk mengekalkan persekitaran kerja yang selesa, disyorkan supaya bilik mesin beroperasi mempunyai pengudaraan yang sewajarnya. Selain itu, elakkan lokasi yang akan membuat orang terdedah kepada pemancaran daripada mesin.

Bekalan Kuasa

⚠️ AMARAN

- Gunakan hanya bekalan kuasa yang memenuhi keperluan voltan yang ditentukan. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jangan gunakan kord kuasa selain daripada yang disediakan kerana ini boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Kord kuasa yang disediakan adalah bertujuan untuk digunakan dengan mesin ini. Jangan sambungkan kord kuasa kepada peranti lain.
- Jangan ubah suai, tarik, bengkokkan secara paksa atau lakukan apa-apa perbuatan lain yang boleh merosakkan kord kuasa. Jangan letakkan objek berat di atas kord kuasa. Merosakkan kord kuasa boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jangan pasang atau cabut palam kuasa dengan tangan yang basah kerana ini boleh menyebabkan kejutan elektrik.
- Jangan gunakan kord pemanjangan atau jalur kuasa berbilang palam dengan mesin. Berbuat demikian boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Jangan balut kord kuasa atau menyimpulkannya kerana ini boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Masukkan palam kuasa sepenuhnya ke dalam saluran keluar kuasa AU. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.
- Keluarkan palam kuasa sepenuhnya daripada saluran keluar kuasa AU semasa ribut petir. Kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan kebakaran, kejutan elektrik atau kerosakan pada mesin.
- Pastikan bahawa bekalan kuasa untuk mesin adalah selamat dan mempunyai voltan yang tetap.
- Simpan kord kuasa jauh daripada punca haba; kegagalan berbuat demikian boleh menyebabkan salutan kord kuasa lebur dan menyebabkan kebakaran atau kejutan elektrik.

Elakkan keadaan berikut:

Jika tegasan berlebihan dikenakan pada bahagian sambungan kord kuasa, ia boleh merosakkan kord kuasa atau wayar di dalam mesin boleh tercabit. Ini boleh menyebabkan kebakaran.

- Menyambungkan dan mencabut kord kuasa dengan kerap.
- Tersandung pada kord kuasa.

- Kord kuasa bengkok berhampiran dengan bahagian sambungan dan tegasan berterusan dikenakan pada saluran keluar kuasa atau bahagian sambungan.
- Mengenakan daya berlebihan pada palam kuasa.

⚠️ AWAS

Pasang mesin ini berhampiran dengan saluran keluar kuasa dan biarkan ruang yang mencukupi di sekitar palam kuasa supaya dapat dicabut dengan mudah dalam keadaan kecemasan.

Pengendalian

⚠️ AWAS

Keselamatan Laser

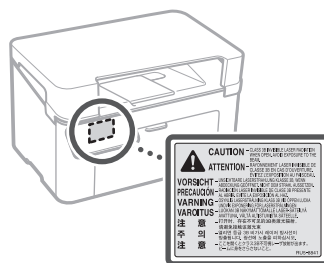
Produk ini disahkan sebagai produk laser Kelas 1 dalam IEC60825-1:2014 dan EN60825-1:2014.

CLASS 1 LASER PRODUCT
LASER KLASSE 1
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1
APPARECCHIO LASER DI CLASSE 1
PRODUCTO LÁSER DE CLASE 1
APARELHO A LASER DE CLASSE 1
LUOKAN 1 LASER-TUOTE
LASERPRODUKT KLASS 1

Pancaran laser boleh memudaratkan tubuh manusia. Memandangkan sinaran yang dipancarkan di dalam produk terbatas sepenuhnya di dalam perumahan pelindung dan penutup luar, pancaran laser tidak dapat terlepas daripada mesin semasa mana-mana fasa operasi pengguna. Baca catatan dan arahan berikut untuk keselamatan.

- Jangan sekali-kali buka penutup selain daripada yang diarahkan dalam manual untuk mesin ini.
- Jika pancaran laser terlepas dan terkena mata anda, pendedahan boleh merosakkan mata anda.
- Penggunaan kawalan, pelarasan atau pelaksanaan prosedur selain daripada yang ditentukan dalam manual ini boleh menyebabkan pendedahan kepada sinaran berbahaya.

Label Keselamatan Laser



Simbol Berkaitan Keselamatan

- I Suis kuasa: Kedudukan "DIHIDUPKAN"
- Suis kuasa: Kedudukan "DIMATIKAN"
- ⏻ Suis kuasa: Kedudukan "TUNGGU SEDIA"
- ① Suis tekan. ■ "DIHIDUPKAN" ■ "DIMATIKAN"
- ⚡ Terminal pembumian pelindung
- ⚠ Voltan berbahaya di dalam. Jangan buka penutup kecuali diarahkan.
- ⚠ AWAS: Permukaan panas. Jangan sentuh.
- 📺 Peralatan kelas II
- ⚠ Bahagian bergerak: Jauhkan bahagian tubuh daripada bahagian bergerak
- ⚠ AWAS: Kejutan elektrik boleh berlaku. Cabut semua palam kuasa daripada saluran keluar kuasa.
- ⚠ Terdapat tepi yang tajam. Jauhkan bahagian-bahagian tubuh daripada tepi yang tajam.
- Sesetengah simbol yang ditunjukkan di atas mungkin tidak terdapat bergantung pada produk.

Barang Guna Habis

⚠ AMARAN

Jangan buang kartrij toner yang telah digunakan ke dalam nyalaan terbuka. Selain itu, jangan simpan kartrij toner atau kertas di lokasi yang terdedah kepada nyalaan terbuka. Ini boleh menyebabkan toner atau kertas tersebut menyala dan menyebabkan luka terbakar atau kebakaran.

Notis

Nama Produk

Peraturan keselamatan memerlukan nama produk didaftarkan.

Di sesetengah kawasan produk ini dijual, nama(-nama) dalam kurungan () berikut mungkin didaftarkan sebagai ganti.

imageCLASS LBP113w (F173000)

Keperluan EMC bagi Arahkan EC

Peralatan ini mematuhi keperluan penting EMC bagi Arahkan EC. Kami memperakui bahawa produk ini mematuhi keperluan EMC bagi Arahkan EC pada input utama nominal 230 V, 50 Hz walaupun input produk berkadar ialah 220 sehingga 240 V, 50/60 Hz. Penggunaan kabel terlindung diperlukan untuk mematuhi keperluan teknikal EMC bagi Arahkan EC.

Wireless LAN Regulatory Information

Regulatory information for users in Argentina

Incluye módulo Wireless LAN Module Marca muRata, Modelo Type1KA, CNC C-17177

CNC COMISIÓN NACIONAL DE COMUNICACIONES

Regulatory information for users in Uruguay

imageCLASS LBP113w contains URSEC approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Wireless LAN Regulatory Information

imageCLASS LBP113w includes approved Wireless LAN Module (Model name: Type1KA).

Regulatory information for users in Singapore

Complies with
IMDA Standards
DB00671

Regulatory information for users in Thailand

This telecommunication equipment conforms to NTC technical requirement.

Penafian

- Maklumat dalam dokumen ini tertakluk kepada perubahan tanpa notis.
- CANON INC. TIDAK MEMBUAT APA-APA JENIS JAMINAN BERHUBUNG DENGAN BAHAN INI, SAMA ADA NYATA ATAU TERSIRAT, KEKUAI YANG DISEDIAKAN DALAM INI, TERMASUK TANPA HAD, DARIPADANYA, JAMINAN KEBOLEHPASARAN, KEBOLEHDAGANGAN, KESESUAIAN BAGI TUJUAN TERTENTU PENGGUNAAN ATAU BUKAN PELANGGARAN. CANON INC. TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB TERHADAP APA JUA JENIS KEROSAKAN LANGSUNG, SAMPINGAN ATAU LANJUTAN, ATAU KERUGIAN ATAU PERBELANJAAN YANG TIMBUL DARIPADA PENGGUNAAN BAHAN INI.

Mengenai Manual Ini

Tanda Dagangan

Mac ialah tanda dagangan Apple Inc. Microsoft, Windows, Windows Vista, Windows Server, Internet Explorer, Excel dan PowerPoint ialah tanda dagangan berdaftar atau tanda dagangan Microsoft Corporation di Amerika Syarikat dan/atau negara-negara lain. Nama produk dan syarikat lain dalam ini mungkin tanda dagangan pemilik masing-masing.

Perisian Pihak Ketiga

Produk Canon ini ("PRODUK") merangkumi modul perisian pihak ketiga. Penggunaan dan pengedaran modul perisian ini, termasuk sebarang kemas kini modul perisian tersebut (secara kolektif, "PERISIAN") adalah tertakluk kepada syarat lesen (1) hingga (9) di bawah.

- (1) Anda bersetuju bahawa anda akan mematuhi apa-apa undang-undang, sekatan atau peraturan kawalan eksport yang berkaitan bagi negara yang terlibat sekiranya PRODUK ini termasuk PERISIAN dihantar, dipindahkan atau dieksporth ke mana-mana negara.
- (2) Pemegang hak PERISIAN mengekalkan sepenuhnya hak milik, pemilikan dan hak harta intelektual dalam dan kepada PERISIAN. Kecuali dinyatakan dengan jelas dalam ini, tiada lesen atau hak, secara nyata atau tersirat, dengan ini disampaikan atau diberikan oleh pemegang hak PERISIAN kepada anda untuk mana-mana harta intelektual pemegang hak PERISIAN.
- (3) Anda boleh menggunakan PERISIAN semata-mata untuk penggunaan dengan PRODUK.
- (4) Anda tidak boleh menyerahkan, memberikan sublesen, memasarkan, mengedarkan atau memindahkan PERISIAN kepada mana-mana pihak ketiga tanpa izin bertulis terlebih dahulu daripada pemegang hak PERISIAN.

- (5) Walau apa pun yang disebut di atas, anda boleh memindahkan PERISIAN hanya apabila (a) anda menyerahkan semua hak anda kepada PRODUK dan semua hak dan kewajipan di bawah syarat lesen kepada penerima pindahan dan (b) penerima pindahan tersebut bersetuju untuk terikat dengan semua syarat ini.
- (6) Anda tidak boleh menyahkompil, melakukan kejuruteraan balikan, memisahkan bahagian-bahagiannya atau sebaliknya mengurangkan kod PERISIAN kepada bentuk yang boleh dibaca oleh manusia.
- (7) Anda tidak boleh mengubah suai, menyesuaikan, menterjemah, menyewa, memajamkan atau meminjam PERISIAN atau mencipta kerja terbitan berdasarkan PERISIAN.
- (8) Anda tidak berhak untuk membuang atau membuat salinan berasingan PERISIAN daripada PRODUK.
- (9) Bahagian PERISIAN yang boleh dibaca oleh manusia (kod sumber) tidak dilesenkan kepada anda.

Walaupun terdapat (1) hingga (9) di atas, PRODUK merangkumi modul perisian pihak ketiga yang disertakan dengan syarat lesen lain, dan modul perisian ini adalah tertakluk kepada syarat lesen lain. Sila rujuk syarat lesen lain modul perisian pihak ketiga yang diterangkan dalam Lampiran Manual bagi PRODUK berkenaan. Manual ini tersedia di <http://canon.com/oip-manual/>.

Dengan menggunakan PRODUK ini, anda akan dianggap bersetuju dengan semua syarat lesen yang dikenakan. Jika anda tidak bersetuju dengan syarat lesen ini, sila hubungi wakil perkhidmatan anda.

V_170511

Memo

Memo

**CANON INC.**

30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo
146-8501, Japan

CANON MARKETING JAPAN INC.

16-6, Konan 2-chome, Minato-ku, Tokyo 108-8011,
Japan

CANON U.S.A., INC.

One Canon Park, Melville, NY 11747, U.S.A.

CANON EUROPA N.V.

Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The
Netherlands

CANON CHINA CO. LTD.

2F Jinbao Building No.89, Jinbao Street,
Dongcheng District, Beijing 100005, PRC

CANON SINGAPORE PTE LTD

1 Fusionopolis Place, #15-10, Galaxis, Singapore
138522

CANON AUSTRALIA PTY LTD

Building A, The Park Estate, 5 Talavera Road,
Macquarie Park, NSW 2113, Australia

CANON GLOBAL WORLDWIDE SITES

<http://www.canon.com/>

